

**Modře natištěné štítky znamenají,
že není zaplacené předplatné!
Předplatné na jeden rok je
31,78+ 2,22 (GST) = 34 kan. dolarů
Cena 1.40 + 0.10 (GST) = 1.50 dolaru.**

Agreement # 40005374/ Registration # 09089

**Datum, dokdy jsou
noviny předplaceny,
je v pravém horním
rohu štítku!**

J Time
Committed
À dé lai
convenu

**Telefon: (416) 530-4222
Fax: (416) 530-0069
E-mail: abrezina4222@rogers.com
satellite1-416.com@satellite1-416.com
abe@satellite1-416.com**

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No. 18.

(272.)

Vol. 12.

satellite  **1-416**

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

www.satellite1-416.com

Thursday,

September 19,

2002

Ohlédnutí za Torontským mezinárodním filmovým festivalem

Ararat na zahájení

Nebývá zrovna obvyklé, aby film s malým rozpočtem zahájil jeden z největších filmových festivalů na světě (celkem 345 filmů z 50 zemí se zde představilo v 194 premiérách, z toho v 69 světových, 14 mezinárodních a 111 severoamerických). Letos se tento husarský kousek podařil kanadskému režiséru Atomu Egoyanovi s filmem *Ararat*, jenž se překvapivě odehrává převážně v Torontě na letišti, kde je osmnáctiletý Raffi při návratu z Turecka zastaven celníkem, který u něj objeví filmy z Turecka, dokumentující pozadí genocidy Arménů v roce 1915. Raffi se mu snaží vysvětlit, že se film nemohl natáčet v Turecku legálně, protože turecká vláda doposud odmítá přiznat, že karménské genocidě vůbec došlo. Negativy, které veze jsou prý nevyvolané, proto mu Raffi ukazuje snímky, které pořídil malou digitální kamerou. V druhé rovině probíhá filmová rekonstrukce této události. Film nepředstírá, že k událostem došlo přesně tak, jak to vidí režisér, či scénárista, pouze ukazuje, jak je těžké se dobrat historické pravdy a jak jiný pohled v kulturně rozdílném Torontu mají příslušníci turecké menšiny a jiní Arméni. Jak je někdy velice nezřetelná linie mezi „bojovníky za svobodu“ a „teroristy“. Egoyan, který se narodil v Egyptě a jeho rodiče jsou Arméni obsadil do jedné z hlavních rolí svou manželku rovněž Arménku Arsinee Khanjian a do další hlavní role studenta Raffiho neherce Davida Alpaye.

Digitální technologie do značné míry ovlivnila i tento festival. Obzvláště země, které nejsou ekonomicky silné mohou vytvořit nekomerční filmy. Jedním z nich byl rumunský film režiséra Sinisy Dragina podle románu Ioana Carmazana *Bůh nás líbá na ústa každý den*. Černobílý film o propuštěném vězni Dumitrovi ukazuje dva aspekty života. Jeden nesmírně brutální, který vede opět k zločinu. Proti němu je však lidská dimenze touhy po Bohu, v kterého však Dumitru nevěří, ale jaksi cítí jeho přítomnost, snaha zakotvit v lásce a věrnosti, což ve filmu symbolizuje bílá husa, kterou Dumitru nosí stále s sebou.

Z postkomunistických zemí bylo nejvíce zastoupeno Rusko - pěti filmy, které reprezentují různé směry v ruské kinematografii. Příběh současné ruské mafie, její vzestup i boj o moc, nejen ekonomickou, ale i politickou ukazuje film Pavla Lounguina *Magnát (Oligarch)*. Režisér přes to vše zdůraznil před promítáním, že věří ve svobodu v Rusku. Film *Kukačka (Kukuška)* Alexandra Rogožkina zachycuje druhou světovou válku a hlavně období v září 1944 na příběhu tří vojáků: Rusa, Fina a Laponce. Jakoby návratem k ruským klasikům je snímek Valerije Todorovského *Milene (Lubovnik)*. Příběh Míty a a Váni - manželka a milenka mrtvé ženy. Jejich nenávisť a zároveň zvláštní vztah závislosti připomíná nejen ruskou literaturu 19. století, ale i klasiku ruského filmu Andreje Tarkovského. Alexandr Sochurov zastupuje ruskou avantgardu a jeho film *Ruský oblouk (Russkij kovčeg)* se odehrává celý v petrohradské Ermitáži, kde ukazuje historii od Petra Velikého k carskému bálu v roce 1913 za Mikuláše II. Průvodcem je francouzský diplomat z 19. století. V poslední době je většina ruských filmů dělána v



Herečka Sophia Loren se svým synem režisérem Eduardem Pontim na tiskové konferenci k filmu *Mezi cizinci* Foto Satellite

koprodukcí s Německem (*Ruský oblouk*) nebo Francií (*Magnát*). Opakem byl film Alexeje Muradova *Drak (Zmej)* o katu v době perestrojky. Není oslavou něčeho velkého, ale působí depresivně a beznadějně. Ani příští generace nemá mnoho naděje. Kat žádá o prodloužení kontraktu a děti pohybující se po ulici mají naději opět jen v kriminále.

Českou kinematografii reprezentoval oficiálně film Vladimíra Michálka *Babí léto*, který byl velice pozitivně přijat hlavně u distributorů a je pravděpodobné, že se objeví v severoamerických kinech. Jiří Menzel a jeho esej o Rudolfovi Hrušínském je součástí německé koláže *O deset minut starší - Cello*. V deseti minutách se snaží zamyslet nad časem kromě Menzla i Bertolucci, Figgis, Szabó, Denis, Schlöndorff, Radford a Godard.

Pár slov

s režisérem Vladimírem Michálkem

V den jeho odjezdu do Prahy jsme promluvili s režisérem Vladimírem Michálkem, od kterého jsme měli možnost vidět v kanadské televizi filmy *Zapomenuté světlo* a *Anděl exit*. Film *Je třeba zabít Sekala* mnozí z nás viděli na videokazetách. *Babí léto* je jeho šestým celovečerním filmem. Je to zároveň poslední film Vlastimila Brodského. Jeho se týkala i naše první otázka.

ABE: Spolu s Vlastimilem Brodským hrála ve filmu Stella Zázvorková, jaké to bylo s nimi při natáčení?

VM: Jsem zvyklý a tady se to obzvláště podařilo, spolupracovat s herci na filmu dlouho dopředu. Hodně jsme přepisovali scénář, kterým jsme pozorně

prošli. Takže během natáčení se už nic nemuselo dělat a pouze jsem se díval, jak si to Vlastimil Brodský a Stella Zázvorková užívají.

ABE: Dělal se přesto nějaké změny?

VM: Hlavně jsme dbali na to, aby v tom nebyl žádný sentiment. To byl náš hlavní cíl. Samotné herectví to už bylo jen jemné tahání nitkami. Hlídnání maličností.

ABE: Jak byl tento film přijat zde v Torontě?

VM: Kritici to viděli a přijali velmi příznivě. Stejně to přijalo i obecnost. Lidé tleskali i během představení, někteří i vstávali, což bylo pro mne velkým překvapením. Brodský si získal diváky od prvního okamžiku, kdy se objevil ve filmu. Trochu mne to překvapilo, protože nikdo ho nemohl znát. Ohledně distribuce není ještě zcela rozhodnuto, ale o film je velký zájem a pan Friedman je pouze před rozhodnutím komu ho prodá. Je to určitá satisfakce, že tento film založený na českých hereckých obličejích je takto příznivě přijat na tomto kontinentu.

ABE: Jak to vypadalo po představení?

VM: Na konci filmu byl dlouhý potlesk, takže mi hučelo v hlavě a čas na diskusi byl limitovaný, takže nevím ani přesně o čem byla. Dotazy se týkaly hlavně herců. Diváci chtěli vědět víc. Jediná nespokojenost snad byla s tím, že film skončil.

ABE: Věděli lidé, že to byl Brodského poslední film?

VM: Ptali se na něj, tak jsem jim musel říci, co se stalo a že letos na jaře zemřel. To bylo pro lidi v sále obrovské zklamání a způsobilo to i hodně emocí.

ABE: Jak jinak zapůsobil na vás tento festival?

Pokračování na str. 5

satellite 1-416

Agreement # 40005374/ Registration # 09089
P.P.I.C. Accounts # 1001583
GST Business # 86957 0572 RT0001
Paid in Toronto
CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY
published by ABE
P.O. Box 176, Station „E“,
Toronto, Ont. M6H 4E2
Telefon: (416) 530-4222
Fax: (416) 530-0069
E-mail: abrezina4222@rogers.com
satellite1-416@satellite1-416.com
abe@satellite1-416.com
www.satellite1-416.com
Pražská adresa: ABE/Hombre,
Poštovní schránka 32, 108 00 Praha 10 Tel.:
(4202/02) 74 77 74 76
Tel./ Fax/Záznamník: 74 77 09 29

Aleš Březina - redaktor;
Advertising rates: 22.00 per inch/col.
1.60 CDN \$ per line/col.
Předplatné:
v Kanadě \$ 31,78+2,22 = 34,00,
pro ostatní svět CND \$ 45-, US \$ 33 -
v ČR 600 Kč, na Slovensku 800 SK
PDF elektronicky \$ 22 -
V ČR a na Slovensku 150 Kč (200 SK)

Churches

ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚ

Československý baptistický sbor
(Czechoslovak Baptist Church); 200
Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Zpívá
pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán.
Začátek nedělních bohoslužeb je v 11:00.
Středeční biblická hodina v 19:30. Rev. Ján
Banko. Tel.: (416) 767-2027 nebo (905)
337-7457.

KITCHENER: Každou druhou neděli v
měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church

**Moravští bratři (Moravian Brothers
Church);** Bohoslužby pouze anglicky-
neděle v 11:00. 7 Glenora Ave. Toronto,
On. M6C 3Y2. Tel.: (416) 656-0473.
Duchovní správce: Rev. Basil E. Coward.

**Římsko-katolický kostel sv. Cyrila a
Metoda (R.C. Church of St. Cyril and
Methodius),** 5255 Thornwood Drive,
Mississauga, Ont. L4Z 3J3. Slovenská
omša: Ne.: 11:00, po a št.: 8:00, út., st. a
pá.: 19:00, 1. so 18:00. Anglická: Ne.: 9:00
a so.: 17:00. Farár: M. Verčimák. Tel.: (905)
712-1200, fax: (905) 712-0974.

**Římsko-katolický kostel sv. Václava
(R.C. Church of St. Wenceslaus),** 496
Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9.
Bohoslužby: neděle v 10:30, pátek 19:00.
Duchovní správce: Rev. Libor Švorčík. Tel.:
(416) 532-5272, fax: (416) 516-5311.

**Slovenský evanjelický kostol
augšburgského vyznania sv. Pavla
(Slovak Evangelical Lutheran Church of
St. Paul)** 1424 Davenport Rd., Toronto,
Ont. M6H 2H8. Tel.: (416) 658-9793. Rev.
Ladislav Kozák, Bohoslužby: nedel'a: 9:30
(angl.), 10:45 (slovensky).

**Slovenský grécko-katolický kostol sv.
Marie (Slovak Greek Catholic Church of
St. Mary)** 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J
2W7. Tel. 531-4836. Farár: M. Čajka.
Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.

**Slovenská grécko katolícká katedrála
Premenenia nášho Pána-Slovak Greek
(Catholic Cathedral of Transfiguration
of our Lord)** 10350 Woodbine Ave.,
Markham, Ont. L6C 1H9, Rev. John Fecko.
Bohoslužby 9:30 anglicky, 10:30 slovensky.

Katolícké bohoslužby
mimo Toronto

Burlington: Holy Sepulchre Cemetery-
neděle 15:00 hodin. Duch. správce: Rev. L.
Švorčík, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (905)
523-1932 nebo (416) 532-5272; 464 Plains
Rd. W., Burlington L7T 1H2.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice:
(Lyndale a Hlinchey): 3. neděle v 9:00.

Farnost sv. Václava v Torontu

srdečně zve na

SVATOVÁCLAVSKÉ POSVÍCENÍ

v sobotu 28. září 2002

Program:

18:00 Slavná mše svatá

19:00 Večeře

následuje

Taneční zábava

hraje skupina „Pressovia“ z Londonu

Tombola

Vstupné i s večeří 25 dolarů, studenti 15 dolarů

Rezervace vstupenek u pana J. Ovčáčka:

416-225-9324

25. výroční

Moravskoslovácké hody

pořádané klubem „Moravan“ v sobotu 5. října 2002

88 Christie Street, Toronto

(Ukrajinské kulturní středisko)

hraje známá kapela

„Lanžhotčanka“

z Moravy

Program: 19:00 - Lanžhotčanka k poslechu

(vystoupení tančních skupin)

20:00 Taneční zábava

Večeře k dostání od 18 hodin

Občerstvení * Bohatá tombola

Vstupenky: V předprodeji 18 dolarů - U vchodu 20 dolarů

Vstupenky k dostání v Prague Deli

638 Queen St. West * Phone (416) 504-5787

RADIO BOHEMIA lze poslouchat v Torontu

a okolí na frekvenci 530 AM

a to v sobotu od 19 hodin do 20 hodin

a v pondělí od 23 hodin do půlnoci.

E-mail: radiobohemia@hotmail.com, tel.: 905-799-3399

Infomační a imigrační středisko ČSSK

740 Spadina Ave., Toronto, Ontario, M5S 2J2

Tel.: 416-925-2241. Fax: 416-925-1940.

E-mail: csskho@interlog.com

www.czech-slovak-assoc.ca

nebo www.cssk.satellite1-416.com

Povodňový fond
Flood Relief Fund
740 Spadina Ave.,
Toronto, ON M5S 2J2

Masaryk Memorial Institute Inc.
450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1
Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-6473

Knihovna na Masaryktownu

Pondělí a pátek: 16:00-18:00, středa: 16:00-21:00

Tel.: 416-431-9477

**Satellite 1-416 jsou nezávislé noviny reflektující různé názory, které se
nemusejí vždy shodovat s názory redaktora těchto novin.**

**Jsme přesvědčeni, že výměna myšlenek a názorů slouží k vzájemnému
pochopení a porozumění. Naším úkolem není říkat čtenáři, co si má
myslet, ale předat mu informace, z kterých si může udělat svůj vlastní
názor. Přebírání původních článků a informací je možné,
pokud se nezmění charakter článku a pokud nebude porušena
rovnováha, která se diskusí sleduje.**

**Všechny články v našich novinách musí být podepsané a autor
zodpovídá za správnost údajů v nich uvedených.**

**We acknowledge the financial support
of the Government of Canada, through the Publication
Assistance Program (PAP) toward our mailing costs.**

Z Montrealu

Blahopřejeme Evě Lapkové k významné
samostatné výstavě v portugalském
městě Porto, kde budou vystavena její
díla v době od 28. září do 12. listopadu.
Výstavu nabídla sama majitelka galerie
po shlédnutí jejích obrazů a plastik v
Chicagu před dvěma lety, kde si některá
z nich zakoupila pro svou soukromou
sbírku. Evě, která se osobně zúčastní
vernisaže výstavy, přejeme hodně dalších
úspěchů.

(Věstník-Miša Fuchsová)

In Memoriam

Dne 15. srpna náhle zemřel dlouholetý
člen ČSSK a Klubu seniorů v Montrealu
pan Karel UHLÍŘ. Rozloučili jsme se s
ním při obřadu v kostele poblíž jeho
bydliště v Otterburn Park. Jeho manželka,
původem Francouzka, i jeho děti byli
velice vděční, že na pohřbu byli i jeho
čestí přátelé. Pan Uhlíř nám všem bude
chybět.

(Věstník-A. Valdštyňová)

Zemřel Pater Janíček

Ve věku 83 let zemřel 7. září zakladatel
tábora Hostýn pro děti a kněz, který
působil po dlouhá léta nejen v Montrealu,
ale i v Ottawě Pater Janíček. Pohřeb se
konal na Jezuitském hřbitovu v Guelphu.

Z Kitcheneru

Odbočka připravuje na konec října
setkání s velvyslancem Ing. Vladimírem
Kotzym, který promluví o stále trvajícím
významu 28. října pro Čechy a Slováky a
nezůstane ani dlužen odpovědí na dotazy
z vašich řad o poměrech v ČR.

ČSSK rovněž chystá na 28. října
slavnostní koncert převážně z děl českých
mistrů absolventa AMU Petra Matějka
(housle) a Jany LeClark (piano). Koncert
začíná v Městské knihovně v 19 hodin.

26. října je zahájení výstavy *The Life
Journey* - retrospektivní výstava obrazů
Miroslava Sidney Osmery. Zahájení
výstavy je v 14:30 ve Waterloo
Community Arts Centre, 25 Regina St.
W. Výstava potrvá do 5. listopadu.

9. září se začaly *Prima sezonou* od
Josefa Škvoreckého filmové pondělky v
kitchenerské knihovně. Promítání bude
pokračovat každé první pondělí v měsíci
od 18:30.

Kalendář

22.9. (ne) 13:00
Antikvariát na Masaryktownu

28.9. (so) 9:00
Zápis do české školy u sv. Václava

28.9. (so)
Posvícení
18:00 Mše svatá
19:00 Svatováclavská taneční zábava
Hala kostela sv. Václava Toronto

Říjen 2002
Vinobraní v Calgary

5.10. (so) 19:00
Moravskoslovácké hody
Klub Moravan
Ukrajinské kulturní středisko
85 Christie St.

21.10. (po) 19:30
Setkání se senátory na Masaryktownu

26. 10 (so) 14:30
The Life Journey
Zahájení výstavy M. S. Osmery
Waterloo Community Arts Centre
25 Regina St. S. - Waterloo

Oslavy státního svátku ČR dne 28. října 2002

Velvyslanec České republiky Vladimír Kotzy s chotí srdečně zvou přátele ČR na oslavu státního svátku dne 28. října 2002 v 19.00 hodin, jejíž součástí bude i vystoupení skupiny Jiřího Grosmana Muzika na rohu a následný společenský podnik. Oslavy státního svátku se budou konat v areálu ottawské univerzity, Lawrence Freiman Hall, Pérez Building, 50 University.

Setkání se senátory z výboru pro zdravotnictví a sociální politiku

Velvyslanectví ČR společně s Masarykovým ústavem si Vás dovoluji pozvat na setkání se členy senátního výboru Parlamentu České republiky pro zdravotnictví a sociální politiku, které se bude konat dne 21. října 2002 v 19.30 hodin v restauraci Praha v Masaryktownu.

ZPRAVY ČSSK Kongres ČSSK 2003 v Torontě - oprava data

Ve své zprávě v posledním čísle tohoto listu jsme uvedli, že koncert při příležitosti kongresu se koná po banketu 25. května 2003 a že kongres se koná ve dnech 25. a 26. května. Tak jsme se (vlastně já) o den spletl. Kongres se koná ve dnech 23.-25. května a poněvadž absolvování koncertu a banketu v jednom večeru by nás všechny asi příliš vyčerpalo, změnili jsme datum koncertu na pátek, 23. května. Banket se koná v sobotu 24. května. Omlouvám se.

Opožděná gratulace k sedmdesátce M. Crháka

Nejen, že polovinu krajanského Toronta zásoboval (a pokud vím, dosud zásobuje) květinami, ale je i výborným hercem (kam se na něj hrabu), který vytvořil desítky postav na scéně našeho divadla. Hraje i v první hře nové sezony, *Jezinky bezinky* a bude se Vám určitě líbit. A mimochodem -3. června se dožil sedmdesátky. Moc mu blahopřejeme.

Josef Čermák

Seznam darců na povodnový fond

(Pokračování)

Dagmar, Vladimír a Martin Rydlo 100.00
Miroslav Prokeš 100.00 Libuše Schraeder 100.00
Věra Semec 35.00 J. Teichmann a M. Teichmann 200.00
Frank a Blanche Skalla 100.00 K. Lisý 100.00
Henry a Nadia Kraus 100.00 Marie M. Fuchs Snanelova a Vladimír Fuchs 60.00
Dr. Stefan Horný 160.00 Petr Fuxa 50.00 Dr. John D. Ciperka 250.00
Vlasta Střelec 50.00 Antonín Matoušek 300.00 Dr. Wladyslaw Nakielny 50.00
Karl a Eva Hrkal 100.00 F. Fiala a Z. Fiala 100.00
Dr. Thomas Maler 400.00 Georgina Teiougras 100.00
Vaclav Pavelka 50.00 Miroslav Pouzar 100.00
Jan Waldauf 100.00 Dr. Karl a Eva Marha 20.00
Alex Faltýnek 100.00 V. J. Jelinek 500.00 Bohumír M. Kupr 20.00
Hana Kupr 20.00 Liba a Anna Vesely 200.00
Jan a Jana Dolejší 50.00 Jan J. Travníček 300.00
Zdenek D. Skoumal 50.00 Darina Vašek 50.00
Eva a John Matuska 100.00 Ivo Syptak 500.00
Dušan Soudek a Věra Soudek 600.00 Thomas a Veronika Keller 500.00
Květa Král 150.00 Walter a Jaroslava Haulena 50.00
Milan Havelka 50.00 Joseph Janík 50.00 Rudolf Maister 100.00
Jaroslava Dranic (USA) 77.63 Marie a Joseph Hřib 50.00
Joseph Zahradník a Jlee Lewis 200.00 Dr. George F. Novák 30.00
Dr. Milada Havelková 200.00 Havelka Marketing Inc. 100.00
Josef Jaroš 100.00 Georgina Mitáček 50.00 Total: 16,728.18
(částka včetně převodu US dolarů a úroků)

NOVÉ DIVADLO V TORONTĚ UVÁDÍ KOMEDII JOSEPHA KESSELRINGA

JEZINKY



Režie:
Tomáš
Mašek

BEZINKY

Dvě dobré duše vás "zabijí" smíchem...

PÁTEK 18. října 2002 8 hod.	SOBOTA 19. října 2002 4 & 8 hod.	NEDĚLE 20. října 2002 4 hod.
--	---	---

Joseph Workman Auditorium, 1001 Queen St. West, Toronto

REZERVACE - INFORMACE

(416) 363-7686 (den) * (416) 463-3182 (večer)

KNIŽNÍ ANTIKVARIÁT

STOVKY A STOVKY
KRÁSNÝCH A HODNOTNÝCH KNIH,
DUPLIKÁTŮ A PŘEBYTKŮ
Z KNIHOVNY MMI NA MASARYKTOWNU
NA PRODEJ!

Udělejte si hezkou neděli:
poobědvejte v restauraci - přijďte si vybrat

Neděle 22.9. ODPOLEDNE od 13:00 !!!

RESTAURACE PRAHA/zadní část - INFO Julie 416-439-4354



Unikátní nahrávku koncertu na Masaryktownu 27. června 2002

(A) LIVE vladimir mišik jan hrubý 2002

Se svolením Vladimíra Mišika a Jana Hrubého bylo vydáno v Torontu unikátní CD, které je prvním CD s živou nahrávkou V. Mišika a také prvním živým záznamem jejich společného vystoupení.

CD si můžete objednat telefonicky (15 dolarů + poštovné)

KAREL: (905) 339-2253 nebo JULIE: (416) 439-4354

Kdo byl na koncertu jistě chápe naše úsilí zachytit jeho skvělou úroveň a atmosféru na CD!

Děkujeme vám za podporu!

Czech & Slovak Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy

251 Cooper St.
Ottawa, ON K2P 0G2
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878

E-mail: ottawa@embassy.mzv.cz

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy

50 Rideau Terrace
Ottawa, ON K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450

Obch. zast.: (613) 749-3178; Fax: 749-4989

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal

1305 Ouest Avenue des Pines
Montreal, QC H3G 1B2
Tel.: (514) 849-4924
Fax: (514) 849-4117

E-mail: montreal@embassy.mzv.cz

Honorary consulates of the Czech Republic in Canada

Calgary

Honorary Consul: Jaroslav Jelínek
New address: #110-6130 3rd St. SE.

Calgary, AB T2H 1K4

Tel.: (403) 269-4924,

fax: (403) 261-3077.

E-mail: jelinek@terramanagement.com.

Toronto

Honorary Consul: V. L. Rosický

701-4711 Yonge St.

Toronto, ON M2N 6K8

Tel.: 416-226-4528,

fax: 416-226-5679

E-mail: consul@canczech.com

www.canczech.com

Út: 16:00-18:00, čt.: 10:00-12:00

Honorary consulates of the Slovak Republic in Canada

Vancouver, BC:

905 West 8th Avenue, Vancouver

V5Z 1E4

Tel: (604) 732-4431. Fax: (604) 732-4439

Hours: Tuesday 14:00-16:00

Thursday 10:00 - 12:00

Mr. Stanislav Lisiak, Honorary Consul

Jurisdiction: British Columbia

Calgary, AB:

208 Scenic Glen Place N.W.,

Calgary T3L 1K3.

Tel. and Fax: (403) 239-3543

Hours: Monday and Thursday

17:30-19:30.

Mr. Ludovit Zanzotto, Honorary Consul

Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Winnipeg, MB:

99 Grace Street, Winnipeg R3B 0E4

Tel. and Fax: (204) 947-1728

Hours: Weekdays 9:00 - 12:00

Mr. Jozef Kiska, Honorary Consul

Jurisdiction: Manitoba

Toronto, ON:

1280 Finch Avenue West, Suite 407,

North York M3J 3K6

Tel: (416) 665-1499, Fax: (416) 665-7488

Hours: Monday to Friday 10:00 - 16:00

Saturday by appointment

Mr. John Stephens, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Ontario

Montreal, QC:

3700 rue de Montagne

Montreal, QC H3G 2A8

Tel.: (514) 843-3700, Fax: (514) 987-5460

Hours: Monday and Thursday 16:00-18:00

Mr. Mark Kmec, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Quebec

Medical

Příjemné kvalitní
zubní ošetření

nabízí

dr. LUDMILA
SCHUCKOVÁSobotní a večerní návštěvy
možné!

Ráda pomohu nově příchozím!

1849 Yonge St. - Suite 409
(Yonge & Davisville)
Toronto, Ont. M4N 1Y2.
(416) 487-7900

Dr. Petr Munk

Chiropraktik

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005

POLYGON
reportér ZápadČeský zahraniční časopis, který má
čtenáře v 51 zemích.

Napište si o ukázkové číslo!

POLYGON, Box 9021,
OTTAWA, Ont. K1G 3T8
Kanadský redaktor Miloš Suchma,
tel.: (613) 824-7439, fax: (613) 834-8757

Internet

Naše internetové
stránky

Satellite 1-416

Výběr z článků v našich novinách.
Aktuální vždy v den vyjítí novin.

www.satellite1-416.com

Aktualizované stránky

Kalendář

Co se připravuje v krajské
komunitě v Kanadě

www.kalendar.satellite1-416.com

ČSSK

Zpravodajství Ústředí Českého a
Slovenského sdružení v Kanadě

www.cssk.satellite1-416.com

Nové divadlo

Zpravodajství z posledního představení
Nového divadla a to,

co Nové divadlo chystá

www.divadlo.satellite1-416.com

Galerie M. Gabánkové

Asi stovka obrazů M. Gabánkové.
www.paintinggalerie.net

V závětrí Spolany

Ač to zní poněkud rouhavě, má i popovodňová pomoc v Čechách LP 2002 svá více či méně atraktivní místa. Do první kategorie spadají jednoznačně lokality s výhledem na nyní asi neznámější českou firmu. Kromě čerstvé světové pověsti ji zdobí i vysoký hubený komín a mohutná, ošklivě tlustá chladírenská věž se řvoucím nápisem *Spolana*. Dnes buší do ušních bubínků nejen těm, kteří mají v popisu práce něco s hrozbou tohoto jména udělat, ale vlastně všem od Čech až do Hamburгу a ještě dál. Vždyť jestliže žluté chlórové mraky představují smrtelné nebezpečí především pro blízké okolí, pak se rtuť a dioxiny to je již jiná, mezinárodní kapitalka. Posledně jmenovaný produkt je totiž znám jako jedno z nejděsivějších moderních strašidel. Soupis toho, co všechno dokáže se svým tvůrcem, by se neměl číst před obědem ani po něm, ani dětem ani těm méně otrlým dospělákům. Vždyť, považte, je prý několikrát jedovatější než kurare z obávané šipky jihoamerických indiánů.

Pravda, je těžké si něco takového představit, stejně jako vědecký údaj o přípustné denní dávce pro člověka, kterážto se uvádí v jedné až čtyřech biliontinách gramu. Běžnému smrtelníkovi tedy, podle tohoto údaje, stačí jeden pouhou pouhý gram spolanského prachu z hal, kde je dioxin od konce šedesátých let skladován, na tisíce let. Vida, další zkouška pro naši nedokonalou představitost, že. Poněkud názornější je už strohé konstatování o tom, že tyto chemické látky mají na svědomí vývojové vady, poškozování nervového a imunitního systému, ale také zmenšování toho, co dělá muže mužem. A tady, myslím, je načase krátký exkurz do tajemství dioxinů raději ukončit.

Středočeská obec Tuhaň splňuje snad všechna náročná kritéria, která si pomocivých dobrovolníků alespoň trochu dobrodružného naturelu může jen přát. Kromě již zmíněného výhledu na Spolanu, od které jej dělí 2,5 kilometru, se mu nabízí panorama starodávných věží nedalekého Mělníka, jakož i mýtické kopule Řípu a

nízké dominanty jinak ploché krajiny, Turbovického hřbetu. Labe, jehož ničivá voda dostoupala, po přehrazení tentokráte mnohem silnější Vltavou, o zhruba devět metrů nad normál až sem na tuhaňské návrší, se teď již líně valí skryto za korunami zelených lužních lesů.

K normálnímu životu ve vesnici je ale ještě velmi velmi daleko. Rozložený „válečný“ tábor na návsi s charakteristickými vojenskými stany, s polní umyvárnou, se stavebními buňkami s nářadím a s další humanitární pomocí, a především nezvyklý ruch cizích lidí a vozidel armády, hasičů a pomáhajících organizací je toho jasným dokladem. Smutnější pohled pak skýtají čerstvé jizvy po zmizelých stavbách a obnažené kostry domů, které definitivní demolicе teprve čeká. Hovoří se o pětaticeti takových objektech z celkových 244. Neúprosná statistika není ovšem konečná. Teprve nastávající zima odhalí, jak skutečně tuhé je vyhlášené tuhaňské podloží, jak pevné jsou konstrukce domů a hospodářských stavení, a v neposlední řadě důkladně prověří vlastní odolnost místních obyvatel, kteří si za ty tři dny s vysokou vodou a za tři dramatické týdny s hrozící chemičkou prožili svoje. Zdájí se však vyrovnání, a tak ani opakované oznámení starosty, bývalého politického vězně z padesátých let, o očekávané detonaci ve Spolaně v souvislosti s připojováním elektrické rozvodny pro ně nepředstavuje nějaké nové téma. Mají již své zkušenosti i s evakuací, a navenek se obrnili někdy až rezignací na potenciální nebezpečí číhající za humny.

Stav nouze vystřídá stav nebezpečí, hovoří úřední čeština. V praxi to znamená například pokračující nasazení vojska, noční „ilegální“ zátarasy silnic s hlídkami coby ochrana před nevídanými návštěvníky a fungující komunistický systém „každému podle jeho potřeb“. Ano, konečně komunismus, vysněný ráj na zemi: základní potraviny, čisticí prostředky, a vůbec vše, co sem humanitární vlna zanese, je pro místní a pomocníky zdarma. Z prostředků

nezbytných pro přežití v náročných terénních podmínkách se tato jedinečná vymoženost jakýmsi nedopatřením nevztahuje pouze na pivo a jiné alkoholické nápoje. Pro zajímavost, nepomohlo zde ani mávání právoplatným lékařským receptem na užívání pěti až deseti mililitru destilátu denně, který v jednom případě pracovníkům zasaženým chlórem vystavil pro dobu prací v zatopených oblastech jejich empatický ošetřující lékař.

Inu, soudruzi, nic není dokonalé. Ani ten zaslíbený komunismus.

Zázemí pro desítky dobrovolníků zde zajišťuje adventistická humanitární organizace Adra. Před její schopností zajistit účelnou a rychlou pomoc by se slušelo smeknout. Jak vidět, jedině neziskové organizace tohoto typu jsou skutečně na výši problému. Reagují pružně a bez jakýkoliv byrokratických překážek. Však také o nějaké evidenci dobrovolníků, pracovní smlouvě, pojištění či osvědčení o zdravotním stavu nemůže být ani řeč. Vše je založeno na vzájemné důvěře a zdá se, že to i bez větších problémů funguje. Mimořádný stav si žádá i mimořádný přístup. Tohle právě je pro státní úřady ve vztahu k dobrovolníkům kamenem úrazu. A nejen k dobrovolníkům. Jednotky armády, která zakazuje vojákům základní služby pracovat ve výškách, tedy např. na střechách, působí v těchto podmínkách více než směšně.

A kdo vlastně jsou ti anonymní občané, kteří neváhali přispěchat tuhaňským na pomoc? Přiznám se, že bez hlubší sociologické studie bych se univerzálního společného jmenovatele tipovat neodvážil.

Poznáte jejich křestní jména, nebo jen přezdívky, často na vás dýchne jejich moravské nářečí, občas rozeznáte ekologické zostřené vnímání, stěží naleznete hlubší duchovní dimenzi praktikujícího křesťana. Jsou tu studenti, zaměstnaní i nezaměstnaní, dělníci i úředníci, ženy i muži, mladí i ti životem ošlehaní. Takže opravdu to jediné, co je viditelně spojuje, je to, že tu jsou a že chtějí být maximálně užiteční. Ostatně více dokazovat není ani třeba.

Ale abychom je nepřechválili. Dobrovolníci, stejně jako hasiči, vojáci a další pomocníci jsou součástí destruktivní povodně, ať se jim takové tvrzení líbí nebo ne. Jsou cizorodým prvkem v původně klidné obci žijící svým konzervativním způsobem. Jsou nositeli „válečného“ mravního relativismu. Jsou „armádou“ spojeneckého vojska, která pomáhá, ale i rozrušuje.

Tuhaňskou nocí zní bujarý hláhol sekundární povodně. A nikdo a nic před ní zdánlivě nevaruje. Avšak člověk nemusí být zrovna prorok, aby předpověděl, že i zdejší zborčené domy budou stát dřív, než se zacelí hluboké jizvy ve zlomených srdcích nejedné a nejednoho z těch lehkomyšlných.

Tož, Bůh jim všem pomáhej.

Září 2002, -mp-



FAIRWAY TRANSPORT INC.

120 North Queen St.
Etobicoke, ON M8Z 2E2
Phone: (416) 231-1531
Fax: (416) 231-8032hledá dálkové řidiče
(s průkazem A-Z)
jednotlivce nebo dvojice
Dobry plat,
výplata každý týden.looking for long distance
driver (A-Z)
single or team
Good pay,
pay every week!

Literacy Pragensis

české knihkupectví
Nejrozšířenější zásilkový prodej českých knih v Kanadě
ZAŽÁDEJTE SI O KATALOG!

NAKUPUJTE V POHODLÍ SVÉHO DOMOVA!

Tel.: (905) 704-0873; Fax: (905) 704-0879
303 Queenston St., St. Catharines, Ont. L2P 2X5
E-mail: cz.books@literacypragensis.on.ca
www.literacypragensis.on.ca

Masarykova doplňovací škola

se koná v Torontě v kostele
sv. Václava (496 Gladstone Ave.)
každou sobotu od 9 do 11 hodin.
Info: L. Čarková: (416) 536-5342
Zápis v sobotu 28. 9. 2002Informace o vyučování
ve Scarborough podá MMI:
(416) 439-4354Vyučování slovenského jazyka
pre deti - zdarma!!!V sobotu od 9:30 do 12:00 hod.
v St. Bernadette School,
1201 Heritage Bay, Oakville
Informace Viera Banková:
905-337-7457.

Festival

(Pokračování ze str. 1)

VM: Vzhledem k tomu, jak je to prestižní festival, je zajímavé, že všechno zde působí lehce bez velkých problémů a formalit. Lidé, kteří ovládají filmový průmysl se zde mohou pohybovat zcela nekonvenčně. Převládá zájem o festival a filmy, nikoliv o to proměnovat se na různých společenských událostech.

ABE: Je film ještě živým médiem, není vytlačován televizí, DVD a počítači?

VM: Když jsem osobně viděl, co všechno tento film přináší, kolik emocí a že lidi byli šťastní, že mohli strávit 95 minut s tímto filmem, tak jsem se utvrdil v přesvědčení, že stále má smysl dělat filmy. Je to médium, které člověk potřebuje. Potřebuje zastavení. Je to něco jako dobrá hudba, nebo malba obrazů. Obrazy jsou tu miliony let. Lidé malovali na skalách a potřebovali se vyjádřit. Zrovna tak je to s filmem. Jen je smutné, že si někdo myslí, že to není nutné. Bohužel peníze z filmu nepůjdou opět na film, ale půjdou do České televize. Smutné je, že když někdo získá venku nějaké ocenění, tak už nedostane peníze na další tvorbu, ale naopak se to bere jako že už dotyčný má vystaráno a že nic nepotřebuje a je na tom mnohdy hůře než jak na tom byl před tím.

ABE: Není zde nebezpečí počítačů, že odvedou člověka od kreativní tvorby?

VM: V tomhle jsem optimista. Ti, kteří mají touhu dělat opravdové umění, tak pracují rukama, protože je to nejpřirozenější věc a to platí o malování i restaurování. Díky digitální technologii je film naopak menším privilegiem bílých šál a limuzín a je zde velká šance, že se může projevit talent. Přístup k mediu je mnohem snazší a skutečně ti co umí, vyniknou. V hudbě Santana je jediným, přestože si dnes může každý koupit kytaru. Zrovna tak to bude s filmem. Skutečností je, že technologie roztáčí kola trochu rychleji, ale na druhou stranu to otvírá nové možnosti. Tím se dostáváme k tomu, z čeho to vychází k výchově a školství. Je to komplexní záležitost Apokalypsy tedy nevidím v počítačích, ale větší nebezpečí vidím v politicích, kteří jsou většinou nevzdělaní a hloupí a sami začínají věřit různým lžím. Tam je podle mne skutečné nebezpečí.

Jezdec na velrybě dostal cenu diváků v Torontě

Letos se Torontský mezinárodní filmový festival konal již po sedmadvacáté a zdá se, že ze skromných začátků se z něj stal, jak říká i Vladimír Michálek jeden z nejvýznamnějších festivalů na světě. Úspěch Mezinárodního torontského festivalu tkví mimo jiné v kulturní rozličnosti. Investice do festivalu se pak městu vrací nejen v turistickém

ruchu, ale i v tom, že řada filmů zde uvedených i v Torontě vznikla. Platí to o vynikajícím snímku polské režisérky Agnieszky Holland *Julie se vrací domů*. Agnieszka Holland vystudovala pražskou FAMU a spolupracovala s velikány polského filmu Andrzejem Wajdou, Krzysztofem Zanussim a Krzysztofem Kieslowskim. Příběh rozpadajícího se manželství, kdy problémy jdou stranou v okamžiku těžké nemoci dítěte. Vztahy v rodině se začínou podivným způsobem měnit, když se Julie rozhodne navštívit lékaře v Polsku. Příběh je podle skutečné události a svou citlivostí připomíná právě některé Kieslowského filmy.

Magnetem letošního festivalu byl film Edoarda Pontiho *Mezi cizinci* v hlavní roli s Pontiho matkou Sophií Lorenovou. Kromě Geráda Depardieu zde Ponti použil méně známé herce. Jedná se o příběh tří žen Olivie, Catherine a Natalie, které řeší své problémy. Na dotaz, proč se Ponti rozhodl natočit film v Torontu řekl, že původně chtěl děj zasadit do New Yorku, ale Toronto ho zaujalo právě svou kulturní rozdílností. Na dotaz, jak se mu spolupracovalo s jeho matkou, sdělil, že pro něho bylo největším přínosem poznání, že přestože je jí šedesát let, stále se snaží něco naučit a stále se snaží zlepšovat. Během filmu se prý k sobě chovali jako jako profesionálové a vědomě vymazali veškeré rodinné vazby, které by mohly narušit výsledek. Dobré vztahy při natáčení a skvělou práci zkušené osobnosti potvrdili i ostatní herci.

Součástí festivalu je řada dokumentárních filmů. Jedním z nich byly paměti Hitlerovy sekretářky Traudi Junge (Mrtvý bod - Hitlerova

sekretářka). Jedenaosmdesátiletá sekretářka popisuje situaci na konci války. Její paměť je velice přesná, vypráví události den po dni, ale po Hitlerově smrti se najednou objeví mrtvý bod, kdy si nemůže na nic vzpomenout. Traudi Junge zemřela v únoru letošního roku v Mnichově stále více zatížená pocitem viny. Otázkou neonacismu a jeho zobrazení jako náboženského kultu se zabýval film Wilfrieda Bonengela *Fürer Ex*. Dalším tématem byla událost, která se stala přesně před rokem. Kromě koláže světově známých filmových režisérů *11.09.01*, zde byl kritický pohled na americkou společnost, kde jsou omezovány lidské svobody *Reno - rebel bez přestávky*. Jedná se o záznam kabaretu, který se uskutečnil v prosinci roku 2001. Stále větší pozornost na sebe soustřeďuje iránský film. Režisérka Manijeh Hekmatová ukázala ve filmu *Ženské vězení* politické změny, kterými tento teheránský kriminál prošel i to, jak se zde rodí a vyrůstají děti, které se zpět do kriminálu vrací. Svět kriminálu je po sedmnácti letech pro Mitru, která zabije svého otčima, lidštější než teheránská ulice na kterou je propuštěna.

Letošní divácké ocenění (AGF People's Choice Award) získal novozélandský snímek Niki *Caro Jezdec na velrybě*. Cenu tisku (Volkswagen Discovery Award) dostal britsko-irský film Petera Mullana *Magdaleniny sestry*. Cenu města Toronta za nejlepší kanadský film dostal David Cronenberg s filmem *Pavouk* o předčasně propuštěném schizofreniku.

Aleš Březina-Toronto



Lothaire Bluteau spolu s Mirandou Otto ve filmu *Julie se vrací domů*

Financial

Kursovni listek

100 Kč	5,33 CDN \$
100 SK	3,69 CDN \$
1 CDN \$	18,76 Kč
1 CDN \$	27,10 SK
1 US \$	1,60 CDN \$
1 EUR	1,56 CDN \$

Toronto Star - 13.9.2002

1 CDN \$	19,40 Kč
1 US \$	30,69 Kč
1 EUR	30,11 Kč
100 Sk	69,66 Kč

Quick - 13.9.2002

Translations

EVA MESTICOVÁ

Překlady, tlumočení

Autorizovaná překladatelka

Tel.: (416) 922-8786

Fax: (416) 922-6540

E-mail:

emestic@hotmail.com

Business

ABE

Elektronická kompjuterová tiskařská sazba v 11 jazycích na počkání

Manuelní sazba

v češtině a slovenštině.

Pouze z perfektních strojopisů!

Tel.: (416) 530-4222

P. O. Box 176, Station "E"

Toronto, Ont. M6H 4E2

Canada-Czech Republic Chamber of Commerce

Kanadsko-česká obchodní komora

má novou adresu
740 Spadina AVE.
Toronto, On. M5S 2J2
Tel.: (416) 929-3432
Fax (416) 925-1940
E-mail: trade@ccrcc.net

Hypotéky na prodej!

Zařídte si novou hypotéku s naší Credit Union, popřípadě převedte si hypotéku k nám. Využijte našich úrokových sazeb!

*** možnost otevření nebo uzavření * pevný úrok**
*** srovnatelné úroky * možnost dřívějšího splacení**
*** možnost životní pojistky * další výhody**
Informujte se ještě dnes v Kampeličce!

740 Spadina Ave.
Toronto, Ontario
M5S 2J2



CZECHOSLOVAK
(TORONTO)
CREDIT UNION LIMITED



czechoslovakcu@msn.com
www.kampelicka.com
Fax: (416) 925-6529
Tel.: (416) 925-0557

Toto číslo bylo dáno do tiskárny ve středu 18. září 2002 v 0:09. Příští číslo vyjde ve čtvrtek 3. října 2002.

Classified



Slovenská televízia,
po prvý raz, a to v roku 1998
začala sprístupňovať svoj
ZLATÝ

PROGRAMOVÝ FOND
pre širokú verejnosť doma i
v zahraničí prostredníctvom
videokaziet.

Kazety v severoamerickej norme sú
vyrobené priamo v štúdiu STV.

Zo svojho bohatého archívneho
fondu vám ponúkame
najzaujímavejšie programy pre deti
ako aj pre dospelých.

Literárno dramatické diela
(televízne filmy, divadelné hry)
Rozprávky - hrané i animované
Dokumenty s náboženskou
tématikou

Prírodopisné dokumenty
Prírodovedné dokumenty
Kultúrne pamiatky Slovenska
Športové dokumenty

Informácie a katalog o celej
programovej ponúke vám
poskytneme na tel. číslo

905-894-9368

alebo cez E-mail:

dbcno1@hotmail.com

Český obchod
s potravinami na
prodej!

Cena dohodou!

Tel.: (905) 271-0572

nebo

(416) 450-4096

1219-18

Denní kronika

16.9.2002

Marvanová: Letos mám rok porážek, ale to přejde

Praha-mfd/ JIŘÍ KUBÍK, JINDŘICH ŠÍDLO-Někteří viní Hanu Marvanovou z toho, že vyvolala vládní krizi. Jiní ji proklínají, že ohrozila jejich vládní posty. Další říkají, že otevřela dveře komunistům k moci. Ona vzdoruje. Poslankyně, která se v pátek rozhodla hlasovat proti zvýšení daní.

Jak se teď cítíte? Strana, v jejímž čele jste ještě přede dvěma měsíci stála, vás vyzývá, abyste se vzdala mandátu...

Tenhle rok byl plný dramatických událostí, zvratů, takže se vlastně nemůžu moc divit. Ale ještě před týdnem jsem netušila, že polemiky kolem daňových zákonů povedou k úvahám o změnách vlády.

Jste definitivně rozhodnuta zůstat poslankyní a opustit funkci místopředsedkyně sněmovny?

Ano. Poslanecký mandát jsem získala od voličů.

Co by se muselo stát, abyste ze sněmovny odešla?

Jsou samozřejmě situace, kdy by poslanec měl mandát složit, ale ne kvůli hlasování o nějakém zákonu. Za svým hlasováním si stojím. Bylo pro mě důležité dodržet sliby voličům, že budeme prosazovat snižování daní, a ne zvyšování. Místopředsedkyní sněmovny jsem byla zvolena za unii a na základě koaličních dohod. Republikový výbor strany mi vyjádřil nedůvěru, proto těžko mohu reprezentovat unii ve vedení sněmovny. Proto tuto funkci složím.

Jak vám spolustraníci zdůvodnili, že byste měla složit mandát?

Unie byla postavena před určité dilema. Buď zajistí, aby za vládními návrhy stálo všech deset jejích poslanců, nebo bude muset odejít z vlády. Kolegové mě už nevnímají jako stoprocentně spolehlivou, takže z toho vyplynulo, že

by bylo jednodušší, kdybych ve sněmovně nebyla.

Uvažovala jste o tom aspoň chvíli?

Hlavně jsem tím byla šokovaná. Vždy, když se objevily takové úvahy, že by měl být někdo postihován za odlišné názory, stavěla jsem se proti. V Unii svobody jsem něco takového nečekala. Naopak jsem si myslela, že se za mě kolegové postaví a že na výzvu premiéra, abych složila mandát, řeknou, že něco takového přece nelze po nikom chtít. Postoj kolegů byl pro mě zklamáním.

Ani tehdy jste neuvažovala o složení zbraní?

Takové výzvy považuji za zcela nepřijatelný krok. Ještě neuvěřitelnější je, že ta výzva přišla z jiné strany.

Zastal se vás někdo při páteční večerní debatě vedení unie, kde vás vyzvali, abyste se vzdala mandátu?

Ano, Anička Röschová (bývalá poslankyně ODS a US - pozn. red.) Oceňuju to. Spolu jsme dávaly mnohokrát najevo jiné názory. Zastal se mě i Ratibor Majzlík a platforma DEU.

Ivan Pilip tvrdí, že jste otevřela dveře větší spolupráci vlády s KSČM.

S tím nesouhlasím. Byla jsem a priori proti celému povodňovému balíčku a navrhovala jsem, abychom ještě jednali a našli kompromis. Jakékoliv další jednání bylo odmítnuto. A ptám se, proč má být pro ČSSD větší problém jednat o kompromisech s Unii svobody nebo s jednou její poslankyní než s komunisty. Je na Špidlovi, jestli se bude chtít obracet na mě a další poslance než na pana Grebenička.

Jak moc jste vlastně ochotná zrekonstruovanou vládu podpořit?

Už jsem to řekla jasně, když jsem rezignovala na post předsedkyně unie. Vládu Vladimíra Špidly a ČSSD považuji za nejmenší zlo, protože tak prostě dopadly volby.

A to stále platí?

Platí. Respektuji výsledek voleb. Programem vlády je navíc vstup do EU,

boj proti korupci. A v tom se s ní shodují. Proto jsem také vládě vyslovila důvěru. Ne snad z nadšení, ale protože jinou variantu nevidím. Ale zároveň jsem už tehdy řekla, že to neznamena bíančošek podpory všech vládních návrhů.

Jak se k vám chovají vaši spolustraníci? Nadávají vám? Nezdraví vás?

Lidsky je to nepříjemná situace, když se za vás kolegové nepostaví, ale snažím se to nebrat osobně. Věřím, že hlavy vychladnou.

Nadávký nepadají?

To ne.

Zaslechli jsme, že jste naivní, hloupá, infantilní...

Některé výrazy jsem sice slyšela, ale ohrazuji se proti tomu.

Hlavy nejspíš vychladnou a půjde to dál, ale fatální otázkou zůstane budoucnost Unie svobody. Za tři měsíce má volit předsedu... Chcete kandidovat?

To jsem přece řekla jasně: o funkci předsedkyně usilovat nebudu.

Kdo by podle vás měl být předsedou?

Na to vám teď neodpovím. Uznávám, že situace Unie svobody je čím dál horší. Zásadní je, že se klíčoví lidé neshodují, jaká cesta vede z dnešní krize. Podle mne je v dodržování toho, na čem unie vznikla. Je to krize důvěryhodnosti. Lidé nevěří, že program je pro nás prioritou. Jako by se unie držela míst ve vládě za každou cenu. Ano, jsou důležitá, ale nemůžeme kvůli nim obětovat program. Pak se stáváme nedůvěryhodnými.

Vaši oponenti si však myslí, že deset poslanců Unie svobody nezachrání, že musíte být ve vládě, abyste byli vidět, jinak strana nepřežije.

A jak přežívají jiné strany bez účasti ve vládě? Podívejte se do zahraničí. Je to těžké, ano. Vždycky je jednodušší, když je strana víc viditelná. Ale obětovat program znamená odsoudit se k nedůvěryhodnosti. Budeme vidět, ale nebudou nám věřit.

V roce 2000 jste nastupovala do vedení Unie svobody s velkou nadějí, tehdy jste se stala bez předběžné nominace místopředsedkyní strany. Najednou se ukazuje, že v klíčových momentech jdete jinou cestou než většina strany. Čím to? Nehodíte se tam?

Takhle to nehodnotím. Politik, který má rok porážek a jeho názor se neprosadí, tak to neznamena, že se nehodí do politiky. To je absurdní. Podívejte se do historie nebo do světa. Politika není jen cesta samých úspěchů. Když za něco opravdu bojujete, považujete to za důležité, riskujete porážku. Když nebojujete, uděláte kompromis, jste možná poražen víc, protože obětujete něco důležitého. Možná si někdo řekne: Proč ona kvůli dodržování volebních slibů jde do boje, který prohrává? Proč raději neustoupí? Já ale tyto boje považovala za natolik důležité, že jsem do nich šla i s tím rizikem, že je prohraju. Každý politik si vybere, jestli mu to stojí za prohru.

Nechcete přestoupit do ODS?

Ne, nedělám ukvapená rozhodnutí. Svá rozhodnutí si vždycky velmi dobře rozmyslím a zvážím všechna pro a proti, i dopady. Jsem poslankyní za Unii svobody.

TRANS-COM

NÁMOŘNÍ PŘEPRAVA - pravidelná týdenní přeprava, od špendlíku po lokomotivu.

LETECKÁ PŘEPRAVA - od dveří ke dveřím, po Kanadě a celém světě.

PROCLÍVÁNÍ - v Kanadě, České republice a USA.

SKLADOVÁNÍ - Toronto, Praha. STĚHOVÁNÍ - přes Kanadu nebo do světa.

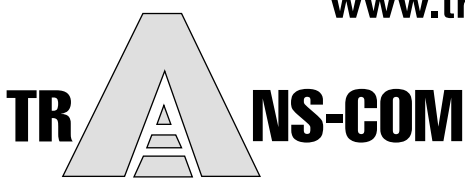
POTŘEBUJETE PORADIT? ZAVOLEJTE NÁM!

Toll-Free: 1-800-354-9046

Tel: (905) 678-6412 • Fax: (905) 678-7544

E-mail: sales@transcom-transport.com

www.transcom-transport.com



INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDERS INC.
TORONTO • PRAGUE • OTTAWA • MONTREAL • BUFFALO • ATLANTA

Můžete platit



CARGO INTERNATIONAL INC.

DS sa vzdala, vyzýva voliť SDKÚ

BRATISLAVA - sme/Demokratická strana sa nezúčastní na voľbách a svojich voličov vyzýva, aby dali hlas SDKÚ.

Toto rozhodnutie včera zverejnil predseda strany Ľudovít Kaník v relácii STV Okrúhly stôl. „Predsedníctvo DS to prijalo po hlbokom a serióznom zvážení všetkých súvislostí ako znak zodpovednosti voči Slovensku,“ povedal Kaník. Dodal, že „nebol to dlhodobý plánovaný mediálny trik. Je to preto, aby sme združili sily pravice“.

Ján Langoš, bývalý predseda DS a v súčasnosti jeden z trojice volebných lídrov kandidátky DS-DU, s Kaníkom nesúhlasí. Ako povedal pre TASR, je to Kaníkova akcia a on sa o celej záležitosti dozvedel až z televíznej obrazovky.

Ján Budaj, predseda DU a tretí z trojice lídrov kandidátky DS-DU, sa prikláňa skôr na Langošov stranu. „DU si myslí, že kandidátka DS-DU bola dobrou alternatívou pre voličov a prinášala jedinečné prvky,“ povedal včera Budaj, ktorému neostáva iné, ako akceptovať, že vo voľbách tohto roku nebude ani DU.

Jedným z dôvodov postupu DS bolo podľa Kaníka aj to, že ľudia majú strach z prepadnutia hlasu pri voľbe strany s nízkymi preferenciami. František Šebej z OKS, ktorá bojuje proti princípu voľby „menšieho zla“, včera vylúčil, že by sa pre podobný krok rozhodla aj jeho strana. „My takýto krok neurobíme, pretože vstup do voľieb je záväzok bez ohľadu na preferencie. Politická strana ponúka istý typ riešení. My sme ponúkli program radikálnych a hlbokých reforiem a chceme, aby sa voliči rozhodli na základe nejakého programu,“ povedal Šebej.

Argument prepadnutia hlasov nepovažuje za správny: „Sme realisti, ale na druhej strane považujeme za absolútne čestné a férové, ak dáme ľuďom možnosť nevoľiť so strachom, ale voliť podľa svojho svedomia.“

17.9.2002

Vládni krízi nevyřešila ani intervence Havla

Praha-právo (ada, nig, g ö)-Alespoň na čas je uchránilo spoločné večerní

jednání šéfů koaličních stran u Havla. Ten odlétá na osm dní do USA, takže unie v klíčovém okamžiku krize získala oddechový čas. Ještě dopoledne premiér Vladimír Špidla oficiálně vyzval z pověření předsednictva ČSSD členy US k demisi, což ministři odmítli. Večer pak na Hradě k dotazu Práva, zda na jejich odchodu nadále trvá, odpověděl: „V tento okamžik se vyjednává a hledají se nejrůznější modely, protože je naprosto zřejmé, že země je po povodních, má před sebou referendum o vstupu do EU, má před sebou summit NATO a našim cílem je co nejdříve se vrátit k běžnému provozu.“

Jednání u Havla se nečekaně protáhlo z předpokládaných třiceti minut na více než dvě hodiny, což také svědčilo o vážnosti situace. Zásadní spor se vede o to, zda Špidla získá záruku poslanecké podpory US v nejdůležitějších zákonech, například o státním rozpočtu, aby mohl počítat s většinou hlasů. Petr Mareš, Vladimír Mlynář a Pavel Němec budou minimálně následující týden dále plnit své vládní funkce. Lze dovodit, že do doby Havlova návratu nelze očekávat žádné personální změny.

Největší loupež v historii ČR: zmizelo sto miliónů

Praha-právo/Pavel Blažek, Matěj Hušek-Dosud největší loupež v dějinách české kriminalistiky se odehrála včera ráno krátce před devátou hodinou na Evropské třídě v Praze 6. Zřejmě tři ozbrojení lupiči v černých kombinézách podobných policejním přepadli obrněný vůz bezpečnostní agentury Group 4 Securitas (G4S), který převážel více než 100 miliónů korun z centrály Citibank. Během několika minut beze stopy zmizeli s penězi i s autem. Jeho posádku vzali s sebou. Policii v pátrání po pachatelích do večera nepomohl

ani vrtulník s termovizí. „Pachatelé převlečení za policisty odcizili vůz s tříčlennou posádkou i s nákladem,“ potvrdil předseda představenstva a generální ředitel Group 4 Securitas Michal Fábera. Lupiči donutili tříčlennou posádku obrněného vozu pod hrozbou použití střelných zbraní a výbušniny k zastavení a vystoupení z kabiny pancéřového vozu. Všechny tři členy posádky potom uzavřeli v zadním prostoru obrněného vozu a s tímto vozem odjeli k Jivinskému rybníku poblíž Řeporyjské spojky.

Tady pachatelé přemístili celou finanční hotovost do připraveného osobního vozidla golf tmavé barvy a odjeli. Pracovníky G4S zanechali v obrněném voze. Jakmile se dostala nezraněná posádka z vozidla, celou věc oznámila. Policisté o necelé dvě hodiny později našli hořící osobní vozidlo značky VW Golf u obce Nenačovice v okrese Beroun. „K požáru nás deset minut před jedenáctou zavolali policisté. Byli jsme na místě za několik minut. Auto bylo na louce asi tři sta metrů od silnice a bylo v jednom plameni. Zapálili ho úmyslně,“ řekl včera Právu mluvčí berounských hasičů Jiří Zachariáš. Upřesnil, že hořící vůz byl asi pět set metrů za Nenačovicemi ve směru na Úhonice. „Místo měli policisté zajištěno kvůli stopám,“ dodal Zachariáš.

Lupiči zaútočili v okamžiku, kdy obrněný vůz odvázel peníze z Citibank ve Vokovicích do jedné z poboček banky v centru hlavního města. Podle zjištění Práva nedošlo k přepadení přímo na Evropské třídě, živé čtyřproudové silnici, směřující z centra na letiště Ruzyň, ale ještě před nájazdem na tuto komunikaci v bezprostřední blízkosti centrály banky. „Auto přepadli hned u budovy bývalého Koopolu, kde je nyní Citibank. Měli

Pokračování na str. 8

Petr Chudožilov: Strana univerzální koalice

Areál jsme zaznamenali zdaleka. Vřezával se do krajiny s pronikavou bezohledností, architekt chtěl, aby se zde někdejší komunistická mládež cítila dobře. Místo těžkopádného mramoru sice použil na obklady lacinější plasty, ale zlatého pravidla socialistického realismu se držel důsledně. Dal vykveti ošklivosti všude, kde to bylo možné.

Autobus nás vyvrhl mezi krabicovitě pompézní baráky. Vzadu v zahradě správce vršil na vozík vyprázdňené lahve, jeho pomocník v teplákách napichoval na hůlku zakončenou hřebíkem použité prezervativy, pohozené v trávě. Pomocník zvedl hlavu. Viděli jsme, že je to samotný doktor Smrádek.

Poté, co jsme se ubytovali a školení nových kádrů mohlo začít, se dotazy jenom sypaly. Znamená snad nový název strany rezignaci na dosavadní program hnutí? Hodlá v důsledku neúspěšných parlamentních voleb odstoupit z funkce předsedy? Zabijeme původce skandální dezinformace o zpronevěrách stranických peněz? Chopíme se krvavě mocí?

„Naučíte nás bojovému umění, jak politickému protivníkovi správně ukopnout hlavu?“ netrpělivě poskočil dohola ostříhaný kolega.

Doktor Smrádek se litostivě usmál. Nostalgicky se zadíval na svoji hůlku s hřebíkem. Zlomil ji k všeobecnému úžasu přes koleno. „Konec násilí,“ řekl suše.

Zaraženě jsme mlčeli. Hlasitě bzučela zbloudilá moucha. Kdosi se zklamaně rozplakal. „Ještě řekni, předsedo, že máš rád Cikány!“ zaječel někdo do hysterického ticha.

„Romy nenávidím,“ prohlásil doktor Smrádek důstojně. „Cikány však žádné neznám.“

„Vo co tady de,“ zahulákal dohola ostříhaný kolega.

Doktor Smrádek se na výtržníka zamračil. „Zpátky do sněmovny nás nepřivedou hořící kříže, ale počítač s úplnou databází voličstva,“ poučil nás doposud neznámým, neobvykle kultivovaným, i když trochu kantorským způsobem. „Nic proti násilí, ale v rukavičkách. Rasismus ano, ale střeoevropsky rozumný. S Němci spolupracovat, ale musejí evakat. Do Evropy jistě, ale ne teď. Industriální ekologie, socializující pseudodemokracie, zítra prachy všem! Krásných sedm procent nás pustí do příští koaliční vlády.“ Spokojeně zamnul rukama.

„Kdo by s náma chtěl do koalice,“ padla otázka z pléna.

„Úplně každej!“ zašklebil se doktor Smrádek vítězoslavně.

poblíž Brna, prosinec 1998

Z knihy KULTURNÍ ŠOK ANEB SETKÁNÍ TŘETÍHO DRUHU. Otištěno s vědomím autora a Lidových novin

Restaurants-Deli's

Domas Restaurant Česká restaurace



417 Elizabeth St.
Burlington, On. L7R 2N1
Tel.: 905-639-3240
Lakeshore & Elizabeth
(Village Sq.)

Výborné české jídlo

České pivo:

Kozel, Plzeň, Czechwar (Budvar)
Točené německé pivo!

Otevřeno denně:

od 11 do 14 hod.

a od 17 do 23 hod.

(o víkendech až do 2 hodin ráno)

1215-15

Dovoz potravin z Čech,
Moravy a Slovenska

PRAŽSKÉ UZENÁŘSTVÍ



416-504-5787
638 QUEEN ST. W.
TORONTO, ONT. M6J 1E4

* Pražské uzeniny

* Cukrářské výrobky

* Obložené chlebičky a mísy

* Knedlíky všeho druhu

* Denně čerstvá a chutná jídla

Looking for truck driver
category AZ.

Must have 6 month
experience and clean
record. English speaking.

Long or short runs.

Must cross U.S.A. border

Call: (519) 896-6068 or
leave a message.

1221-20

Hledám řidiče (A-Z)
s možností přejíždět
hranice

Volejte: 416-616-2177

1220-20

Máte v Čechách trápení? Soukromé nebo úřední?**Neutrácejte peníze za letenku!****Ušetřte svůj čas a své nervy!**

Konkrétně a reálně pomohu při řešení všech vašich specifických nesnází i při plnění vašich přání. Projednám za vás vše, k čemu mi dáte svolení. Založím nebo povedu pobočku vaší firmy v Čechách. Mohu k tomu použít vlastní kancelář a ušetřit vám další výdaje. Zjistím a zpracuji pro vás veškeré informace, které potřebujete znát, abyste byli „in“. Zajistím osobně skutečnou pomoc. Kde na to sám nebudu stačit, angažuji solidní odborníky (nájmy, koupě-prodeje, restituce, nemovitosti vč. bytů, věci movité, odškodnění, dědictví, celní záležitosti, občanství, různé oblasti služeb apod).

Reference v Kanadě:

satellite1-416@rogers.com nebo jan_drabek@telus.net

Jan Hrabina, agentura HOMBRE, P.O.Box. 32, Počernická 369/57, 108 00 Praha 10

Tel: 001- 420 2-7477 7476. Fax: 001- 420 2 7477 0929;

e-mail: hombre@mbox.vol.cz

Pokračování ze str. 7

kukly a černé kombinézy s nápisy Policie. Vypadali jako policisté ze zásahové jednotky. Chovali se tak. Všechno proběhlo strašně rychle. Měl jsem dojem, že jde o policejní zásah," řekl Právu náhodný svědek události. Sdělení svědka potvrdila mluvčí poškozené bezpečnostní agentury Veronika Fáberová. "Naše auto přepadli v okamžiku, kdy vyjelo z banky k závoře, která je v areálu banky asi třicet metrů před vjezdem do Evropské," sdělila mluvčí agentury G4S Veronika Fáberová. "Podle mých informací nebyl nikdo zraněn," řekl mluvčí banky Marek Hlavica.

Policie celý den k případu prakticky mlčela. Její mluvčí pouze potvrdil, že v Dejvicích se odehrálo přepadení. "Nemůžeme v tuto chvíli nic říct," komentoval událost Ladislav Bernášek z pražské policejní správy. Policie později sdělila, že šlo o trojici mužů v černých kuklách a kombinézách. Zda na sobě pachatelé měli policejní uniformy, se podle mluvčí pražské policie Evy Brožové zatím neprokázalo. Auto podle svědků jelo uličkou, kterou kryjí stromy do mírného kopce směrem do Evropské ulice. Mluvčí Citibank ještě v poledne uvedl, že auto jelo po Evropské třídě směrem do centra. To však pozdější informace vyvracely. "Auto mělo původně zahnout doleva směrem do centra, ale místo toho odbočilo směrem k letišti," informovala Fáberová. Hlavica sdělení Fáberové označil za nepravděpodobné. "Nemohu ho ale vyloučit. Udivuje mě, že by pracovníci banky nic nepostřehli," dodal. To už ale auto bylo podle všech dosavadních informací v rukou lupičů, čímž se vysvětluje, proč posádka jela Evropskou ulicí ve směru na spojkou s Barrandovským mostem, a nikoliv ve směru na Dejvice, kterým pravidelně jezdila.

Pátrání po pachatelích probíhalo neúspěšně po celý den. "Na loupež se velmi dobře připravili, nezachytil je ani vrtulník s termovizí," přiznal Právu policista, který se účastnil pátrání. Odmítl sdělit, mají-li ukradené peníze zvláštní ochranné znaky a zda banka má soupis sérií a čísel na bankovkách. "Tuto skutečnost nesmějí sdělit ani pracovníci banky," dodal. Šéf G4S Fábera uvedl, že včerejší ozbrojené přepadení obrněného vozidla podobného typu je prvním případem v České republice. Vozidlo by mělo vydržet střelbu z kalašnikovů. "Posádka byla ozbrojena pistolemi. Oceňuji, že za takové situace nikdo nesáhl po zbraní a nikdo nebyl ohrožen. Se zaměstnanci jsem zatím neměl možnost mluvit. Posádka nevěděla kolik veze. I proto považuji za pravděpodobné, že se moji zaměstnanci na loupeži nepodíleli," řekl Právu Fábera.

"Bance škoda nevznikla, protože za převzaté peníze ručila bezpečnostní agentura. Převozy takovýchto částek jsou v Praze denně běžné i u jiných bank," řekl mluvčí Citibank Hlavica. "Banka normálně funguje dál, vklady klientů nejsou ohroženy," zdůraznil. "Podle našich dosavadních informací posádka dodržela smluvní i pojistné podmínky a operační postupy. Posádka zabránila veřejnému ohrožení lidských životů a nebyla způsobena žádná újma

na zdraví," uvedl k incidentu Fábera. Group 4 Securitas, která je největší bezpečnostní agenturou v České republice již zahájila vlastní vyšetřování události, což je podle něj standardní postup. "Poskytujeme Policii ČR maximální součinnost při vyšetřování a pro zajištění jeho hladkého průběhu nebudeme poskytovat další informace bez souhlasu policie," dodal šéf Group 4 Securitas Michal Fábera.

Arcibiskup Sokol: Nevoňte neveriacich

Bratislava-sme/MICHAL FRIŠ, ROMAN PATAJ-Katolícka cirkev výrazne zasiahla do predvolebnej kampane. V kostoloch sa objavil letáčik arcibiskupa Jána Sokola, kde píše, že „o naše hlasy sa uchádzajú strany, ktoré majú ateistický základ alebo ich vodcami sú neveriaci, liberáli, bývalí komunisti“.

Podľa všetkého tým Sokol myslel napríklad strany ako Smer, ANO, SDA či SDĽ. Väčšina politikov letáčik ostro odsúdila ako hrubý zásah cirkvi do predvolebného boja.

Arcibiskup Sokol po dlhšom čase otvoril citlivú tému vzťahu cirkvi a politiky. Prvý raz urobila katolícka cirkev niečo podobné pred voľbami v roku 1990, keď kňazi v kostoloch vyzývali ľudí, aby volili KDĽH.

„Všeobecne platí zásada, že je nevhodné, aby sa cirkev vyjadrovala k nejakým konkrétnym stranám,“ povedal pre SME známy český kňaz a spisovateľ Tomáš Halík.

„Na druhej strane, má právo aj povinnosť vyjadrovať sa k etickým aspektom politického života. Alebo vtedy, keď sa k moci dostáva extrémistická strana. Arcibiskup Sokol chápe zrejme niektoré strany ako ohrozenie morálnej klímy v krajine.“

Sokol celkom zjavne napadol Ruskovu stranu ANO a jeho televíziu Markíza. „Nebudem voliť takú stranu, ktorej vodca cez svoju televíziu znevažuje náš národ a najcenejšiu vrstvu - mládež,“ napísal.

Rusko to považuje „za necitlivé zneužívanie takej intímnej a osobnej záležitosti, ako je viera, na politické účely“. „Zvlášť smutné je na tom to, že to robí autorita, ktorá by pre nás všetkých mala byť vo všetkom vzorom,“ povedal Rusko pre SME.

Ako povedal pre TA3 hovorca Konferencie biskupov Slovenska Marián Gavenda, letáčik bol reakciou „na žiadosť tých voličov, ktorí sa nevedia zorientovať, koho majú voliť“.

„Zo strany cirkevného predstaviteľa je to vrcholne netaktné a hrubé zasahovanie,“ hodnotí aktivitu arcibiskupa Jána Sokola politológ Miroslav Kusý. Šancu na ovplyvnenie vidí Kusý len u tých voličov, pre ktorých je rozhodujúci hlas cirkvi.

„Je to nehorázne zasahovanie cirkvi do politiky,“ myslí si aj predseda Smeru Robert Fico. „Smertým považuje za aktuálnu otázku odľuky cirkvi od štátu. Pán Sokol by namiesto takéhoto zasahovania mohol povedať, koľko majetku získala katolícka cirkev v reštitúciách.“

Arcibiskup Sokol nestojí proti politikom sám. Len konkrétnejšie pomenoval obavy slovenskej katolíckej cirkvi. „Máme obavy, že do vedenia našej krajiny sa môžu dostať ľudia, ktorí si nevážia pravé ľudské ani kresťanské hodnoty,“ píše sa v pastierskom liste Konferencie biskupov Slovenska. S textom pastierskeho listu súhlasia napríklad Ivan Šimko z SDKÚ či František Šebej z OKS.

Béla Bugár, predseda SMK, jednej z tých strán, ktoré sú pravdepodobne pre Sokola prijateľné, s pastierskym listom tiež v princípe súhlasí. Podobné výzvy cirkevných predstaviteľov, aby ľudia išli voliť, považuje za samozrejmé. Ale nesúhlasí s tým, aby ľudia, vyzývali, koho nevoliť. „To je už možné považovať za kampaň voči iným stranám,“ povedal pre SME.



oprávněný distributor českých filmů
na videokazetách uvádí premiérově
výpravnou pohádku režiséra K. Hanzlíka

KRÁLOVSKÝ SLIB

Romantický pohádkový příběh začíná před mnoha a mnoha lety během vysilující bitvy, ve které slíbí král svému umírajícímu příteli, že přijme jeho mladou dceru jednoho dne do své rodiny. Když jeho syn dospěje, nastává čas pro splnění královského slibu. Příjezd princezny je doprovázen nádhernou oslavou. Posléze však dochází ke komplikacím, které překoná láska a tak příběh skončí jako v pohádce - šťastně.

Cena kazety \$ 37. 00 - plus taxy a poštovné.

Podporujte legální obchod!

Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí výhradně firma:

VIDEO EL CANADA

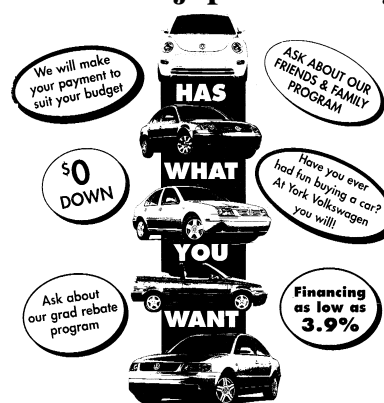
583 William Street, London, Ont. N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182

Pozor nová E-mail: video.el@rogers.com

York Volkswagen1950 Wilson Avenue
Weston, ON M9M 1B2**Drivers wanted!**

Nová německá auta
za výhodné ceny!
Prodáváme i starší
německé a japonské vozy!

**JIRÍ KAZDA**

Sales and Leasing Consultant

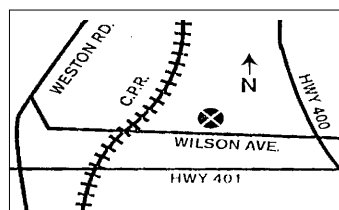
Tel.: (416) 741-7480

Cell: (416) 427-5134

Fax: (416) 741-7809

E-mail: jiri29@hotmail.com

Website: www.yorkvolkswagen.com



In the Event of a
Collision Please
Call:
**YORK
CARSTAR**
Quality Collision Service
416-741-9698
or
416-741-7480

Povídání o životě a lidech v něm

část první

„No, podívej se, není to tady nádhera,“ usmívá se Zdenička a snaží se i rozepjatými rukama obejmout ten kousek země, který se před ní rozevřel. „Tady ty stromy, zeleň, pár kroků za domem bazén... a doslova na dosah ruky výhled na jezero, jehož temné vlny se pozvedávaly v rytmech závanu větru... a to ticho, co říkáš, to je klid, vid? Ráno tě probudí jen ptáci. A slunce. A to ticho...“ rozpovídala se o pohádkové krajině s takovým nadšením, že jsem nemohla jinak, než se do jejích pocitů doslova vtělit. Má pravdu. Už dávno koukám po podobném prostředí, kde bys na lidi natrefil leda tak nešťastnou náhodou...

„Je to balzám na celý tělo,“ pokračovala v úžasu Zdenka. „Už jsem měla Toronto dost. Nějak mi začal překážet ten chvat a shon, ta hromada lidí kolem, hluk...“ Tom se Zdenkou se z velkoměsta do ticha vystěhovali před rokem. Upřímně řečeno, byla jsem docela překvapená. Neuměla jsem si ty dva představit na samotě. V malém městě či na vesnici. A dokonce jsem si myslela, že by spíše tuto variantu změny života uvítal Tom nežli Zdenka. A vidíte, ono tomu bylo opačně. Tomáš se ale jen slabým mrknutím oka přiznal k tomu, že mu ruch velkoměsta schází, že si čas od času tady připadá jako zapomenutý, zejména v zimě, „...to mám pocit, že

Pokračování na str. 10



Tomáš Mašek a Zdena Novotná

PORTRÉTY, KRESBY, OLEJOMALBY, KOLÁŽE



Abigail

MARIA GABÁNKOVÁ

TEL.: (416) 535-8063; FAX (416) 530-0069

www.paintinggallery.net

e-mail: gabankova@rogers.com

Important Message for Permanent Residents

Canada's Permanent Resident Card



For information or application kits:
 ☎ 1 800 255-4541
 TTY / TDD: 1 888 576-8502
 🌐 www.cic.gc.ca

Canada

What You Should Know

✦ **A New Permanent Resident Card:** A more secure and durable proof of residency card for permanent residents (landed immigrants) living in Canada is one feature of Canada's new *Immigration and Refugee Protection Act*. This tamper-resistant card replaces the paper document (IMM 1000) for travel purposes.



✦ **Who will need the new Permanent Resident Card:** "Permanent residents" are people who have applied and been accepted to live in Canada. Permanent residents travelling outside of Canada as of December 31, 2003 will need this card to re-enter Canada. Canadian citizens are not eligible for the Permanent Resident Card.

✦ **Becoming Canadian:** Permanent residents who can become Canadian citizens are encouraged to apply for their citizenship.

✦ **When To Apply For Your Permanent Resident Card:** Applications are now available. They will be processed based on the year you became a permanent resident of Canada. Check the chart below to see in which month you should apply. For example, if your year of landing as a permanent resident was 1998, you should submit your application in May 2003. There is no need to apply earlier.

YEAR OF LANDING	WHEN TO SUBMIT YOUR APPLICATION
2002	October 15 to November 30, 2002
2001	December to February 2003
2000	March & April 2003
1996 - 1999	May 2003
1992 - 1995	June 2003
1988 - 1991	July 2003
1980 - 1987	August 2003
1973 - 1979	September 2003
Before 1973	ANYTIME after October 2002



INTERNATIONAL TRAVEL SLOVAKOTOUR

European Destination
Seat Sale

Charter Flights
Czech Republic, Germany, Austria
Call for visa requirements
to Czech Republic



E-mail: travel@slovakotour.com
644 Queen St. West, Toronto, Ont. M6J 1E4
Tel.: (416) 504-5657, (416) 504-9095,
(416) 504-7383, 1-800-477-3461
Fax: (416) 867-8657
Zavolejte si o nejlepší cenu letenky!

Pokračování ze str. 9

jsem jakoby zavátý... nicméně ale krása to tady je, to teda jo," potvrdil hostitel a s hrdostí nás vedl zadními dveřmi ven na "dvorek". Tam se rozvalovalo něco, co připomínalo loďku. Zatím si tady jen leží a čeká na dodělení. "To je jeho nový koníček, jeho nová láska," vzhlédne ke mně Zdenička. "To jsem si říkal, co tady s tou ženskou celých čtyřadvacet hodin denně dělat a zatoužil jsem chytat ryby. Jenže nerad u toho stojím," dotýká se jemně Tom té nedodělané šedivky. "Loďka by byla řešením. Zdenička vyrobila plakátky a čekali jsme na nabídky. Kanoe za stovku. Sedmáct fíť dlouhá. Co s tím? Na to aby byli dva, takže jsem jí šest uříz. Dodělal jsem " zadek", sedačku a tedka přidělám i kolečka (...která stáhl z mého bývalého golfového vozíku...", dodala mimochodem Zdenička), abych se s ní nemusel sám trápit do vozu a z něj. Tak to jen odtáhnou ke břehu, a stačím na to sám," uvažoval nahlas Tom. "A víš, že jí využiji hned na pět způsobů? - jako kanoe, jako plachetnici - až přidělám plachtu, jako motorovou loďku - až se dostanu k motoru, a jako veslici - to mohu prakticky hned. Tím pátým způsobem je ponorka, ale to tak jen jednou..." pokusil se o černý humor konstruktér všestranně využitelné loďky. Jenže po tom uříznutí se tam už nikdo další nevejde, zveřejňuji svůj postřeh. "No, to je právě to, co potřebuji," procedil skrze zuby Tom a Zdenička při tom zjištění blaženě vydechla to svoje yes, protože "...to stejně není nic pro mě," potvrdila jakoby na obranu partnera. Jsem si jista, že to v té chvíli myslela naprosto vážně, protože pro ni, když voda - tak plavání, když zeleň - pak golf. Pochlubila se i svými trofejemi, které v novém bydlení zabírají opravdu viditelné místo. Konečně, oba jsou vášnivými golfisty. Stejně jako vášnivými divadelníky.

Partnerská dvojice Tom a Zdenička dnes žijí kousíček za Collingwoodem. Tomáš Mašek a Zdenka Novotná, známí a oblíbení herci torontského Nového divadla, oba již jeho nestory. Tom i jako úspěšný režisér. A Zdenička i jako autorka propagačních plakátů divadelních představení a divadelních bulletinů, které jsou bezplatně rozepisovány zájemcům domů. A jak už to

v životě bývá, potkali se až na divadle v Torontě, aby nakonec spojili nejen svoje koníčky, ale i životy. Do té doby si každý šel svojí cestou. A dokonce ani ne cestou divadelní.

ZDENIČKA

"A víš, co je na tom všem zajímavé?", ptá se spíše sama sebe Zdenička, "že o čtyři roky starší Tom a já jsme z Vinohrad, přičemž Tom žil na Londýnské 54 a já jsem celou tu dobu, co jsem vyrůstala v Praze, byla skoro denně u tety a strejdy Bukovských v Londýnské 45, což bylo přímo přes ulici. Museli jsme tam někde kolem sebe chodit..." Zdenička se v Praze vdala za Američana: "Ani jsme se moc neznali. Když jsem pak za ním přijela do Kalifornie, zjistila jsem, že jeho otec byl jedním z těch deseti hollywoodských skriptwriterů, které za senátora Joe McCarthyho odsoudili a pro komunistické přesvědčení vsadili do vězení. Takže jsem se z komunistického Československa v roce 1965 provdala do komunistické rodiny amerického Hollywoodu. Není to ironie? Pak přišlo dítě, ale manželství moc nefungovalo. Navštívila jsem tenkrát v Torontu tátu a mámu, kteří přicestovali po 68., a zjistila, že v Torontě je mnohem více Evropy než kdekoli jinde. Nu a o dva roky později jsem se rozhodla, že tady zůstanu. Začátky byly hrozně těžké - práce, bydlení, tříletý David ..."

A jak se dostala do Nového?

"Snad v roce 1973 volala Irma (Čulíkovým jsem již v Praze říkala strejdo a teto, rodiče si s nimi byli blízcí), že jedna herečka onemocněla a že jí nemá kdo zastoupit: "Prosím tě, ta role má snad jenom tři věty, nemohla bys to vzít...", hrálo se tenkrát Obrácení Ferdiše Pištory Františka Némce (premiéra únor 1973, režie A. Toman) v Colonnade na Bloor St. v Torontě. Na zkoušce jsem nebyla ani jednou. Zhruba čtrnáct dnů před premiérou jsem to zkusila - oblékneš si tadyhle to, tudy přijdeš, tohleto řekneš a tam tudy odejdeš... to je všechno. Po zkoušce se objevil Toman a říká: "Prosím vás, kde jste tuhle ženskou z Moravy vzali, ta vůbec neumí česky? Za hranicemi jsem byla sice jenom pět let, ale v Kalifornii jsem neměla nikoho, s kým bych mohla mluvit česky, byla jsem mladá a tak jsem rychle řeč zapomínala. Všude mi prosakovalo to anglické „r“ a „l“. A po zhruba třech letech mi zavolal sám Toman, že dávají *Vzbouření v žižkovském činžáku* Františka Némce. Premiéra se měla konat v červnu 1975 (režie dvojice Toman - Safertál), že mám přijít, aby si mě poslechli. Něco jako konkurs - byla tam i Miluška Plačková. Přečetla jsem pár vět, roli jsem dostala. Dodnes si pamatuji, jak velkou jsem měla trému. Hru jsem totiž otvírala, a pro začátečníci to byla velká zodpovědnost. Nu a od té doby jsem hrála skoro ve všem. Za těch 30 let v divadle mě vždycky do „svých“ her obsazovali skoro všichni režiséři - Ferda Čulík, Alexander Nagy, Dušan Toth i Tomáš Mašek. Jiná parketa byly muzikály. V těch jsem nehrála ani jednou, snad že neumím zpívat... ale ne že bych nechtěla.

(Pokračování příště.)

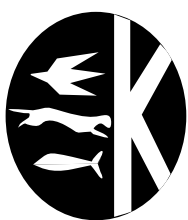
Věra Kohoutová

VÝHODNÉ LETENKY
DO ČESKÉ REPUBLIKY
BRATISLAVY, KOŠIC, VÍDNĚ, BUDAPEŠTI A BERLÍNA

ČSA
Austrian Airlines
Je možné zakoupit i další letenky!

NITRA TRAVEL

E-mail: nitra_travel@hotmail.com
(416) 504-3800 * 1-800-825-7577 * Fax: (416) 504-8186
662 Queen ST. West, Toronto, Ontario M6J 1E5



ALGONQUIN TRAVEL -

Kennedy Travel Bureau Ltd.

EXPERT TRAVEL COUNSELLORS SINCE 1926

44 Victoria St., Suite 1315, Toronto, On. M5C 1Y2

e mail: kennedy@nergy.com Internet: <http://www.nergy.com/Kennedy/>

Reliability * Prompt Service * Excellent Price

SPECIAL RATES TO:

Prague Ostrava
Bratislava Košice

Sun Destination

Call Ivan Znášik

(416) 593-0837

Ejhle člověk...

(2002/5)

Jeden z nejluxusnějších domů na oné kdysi již zmíněné pláži ve West Vancouveru, kde trávíme ne jeden letní den, nalézá se přímo nad naším nejoblíbenějším místem. Zde bývá také rok co rok cestička mezi valouny vedoucí do oceánu, umožňující příjemnější přístup do něj.

Silná bouře, která v průběhu letošní zimy způsobila i větší škodu na nedaleké pobřežní cestě, vymazala dočista onu pěšinku. Jednoho odpoledne rozhodli jsme se jí obnovit a dali se do díla. Pár dnů poté v něm pokračoval muž jménem Eric. Rok co rok přijíždí sem (do domu své matky) z Calgary na několik týdnů. Je to člověk zajímavý a svérázného charakteru. Vůči dámám absolutní džentleman, ač po ztroskotání manželství po dalším už nezatoužil. Doprovází jej veliký a krásný pes, který bohorovně ignoruje jakýkoli kontakt s cizincem. Jeho pán je osoba naopak velmi přátelská a všeobecně komunikativní.

A tento Eric pochválil naše dílo a jal se v něm pokračovat. Zatímco moje choť a já vyklidili jsme jen menší valounky vedoucí břehem do oceánu, tento muž ujal se práce mnohem těžší. Nedbaje na ostré *barnackle*, jimž jsou větší balvany obrostlé, vyhazoval je z vody. na obě strany.

Jednoho odpoledne mladá dáma, obyvatelka onoho honosného milionového domu nad oceánem, rozhodla se pro jízdu na kajaku. Plavidlo pomohl jí do vody dotlačit tento muž Eric, který je každodenním odpoledním návštěvníkem pláže. Pomohl jí jej též po projíždce donést na břeh.

Dva dny poté nám vyprávěl: „Včera jsem ještě dokončoval tu cestičku. A tu přišlo ke mně ono pohledné dítě, dcera té sličné spolujitelky ohromné residence a podávalo mi láhev coca-coly a bankovku pětidolarové hodnoty. Nápoj jsem s díky přijal, bankovku s díky odmítl,“ řekl to klidně, beze stopy znechucení. Ač právě k tomu měl plné právo. Vždyť ta mladá dáma, možná zbohatlice, těmi pěti dolary dopustila se neuvěřitelného ponížení. Myslím, že našinec horkokrevnější povahy poslal by to dítě i s bankovkou k mamince se vzkazem. aby si jíhm, čtenář si asi domyslí jak by s ní měla naložit ...

V krátkém telefonním rozhovoru řekl majitel tohoto listu: „Bud rád, že žiješ ve Vancouveru! Tady (tedy v Torontu) je to džungle! Odpadky, krysy, středověk!“ (V ten čas byla ona monumentálnostávka 24,000 veřejných zaměstnanců).

Ano, jsem tomu rád, že bydlím ve Vancouveru. Není-li ke spokojenosti žádný jiný důvod, pak jeden je velmi významný. V podstatě od května do konce září, někdy října, je tady příjemné počasí. červenec a srpen s dokonale slunečnými dny, s teplotami kolem 25 °C, nikdy 35 stupňová vedra. Nikdy vysoká vlhkost k teplotě návdavkem.

Po patnácti minutách jízdy autem jsme na drsné pláži zcela opuštěné (tam, kde Ericovi bylo nabídnuto pět dolarů) nebo po tři kilometry dále na západ můžeme se uvelebit na písčité pláži v místě zvaném *Sandy Cove*, kde příliv nebo odliv nikterak nepůsobí na možnost vstoupit do oceánu.

Líhám tam, čtu si, ponořuji se do vln již teplého Pacifiku a uvědomuji si přízeň osudu, jež přivedla mě k rozhodnutí usídlit se tady. Obloha je blankytně modrá a zítřka, ani pozítří ani za týden nesetkám se se šéfem jiných názorů na život, jiné letory a v mém případě i původu....

Zajímavý úkaz. Z těch krajanů žijících v zahraničí, kteří se rozhodli letos volit do parlamentu ČR, většina dala svůj hlas Koalici. Ta u voličů místních skončila až na čtvrtém místě. Z toho vyplývá jisté potvrzení správnosti mého názoru v té věci: volby jsou v podstatě záležitostí těch, kteří v zemi žijí...

Jakub Patočka, šéfredaktor *Literárních novin*, projevuje se ve svých úvahách jako levicově orientovaný intelektuál.

V čísle 24. LN ze 24.6.02 napsal pochvalný traktát na Vladimíra Špidlu, nového předsedu vlády. V tohoto muže vkládá mnoho nadějí. To je nejspíš nezbytné a možné, že Patočkovy naděje se ukáží oprávněnými.

Stačí mi, abych vzal do ruky dálkový ovladač našeho postaršího televizního přístroje (požehnaný věk 27 let, apparatus zn. RCA) a záhy mě napadá, proč se svět řítí pomalu, ale jistě do záhuby. Možná tedy, že jenom svět tohoto amerického kontinentu. Nicméně, je to děsivá podívaná, z níž jen občas trpělivé přepínání početných kanálů (a to nemám ty, které je třeba zaplatit navíc) nabídne mi solidní program (podotýkám, že u TV přístroje trávím minimálně času...).

K takovým solidním programům patří diskuse Charlie Roseho s význačnými osobnostmi kulturního a vědeckého světa. To jsou programy inteligentní, poučné, hodnotné. Nejen proto, že moje žena nemůže se na Charlie Roseho vynadřovat a říká o něm to je mužský, který se jí líbí. (Snáším její komentáře s klidem Angličana, ač jsem Čech jako poleno... letorou, tvarem lebky, povahou...). Tyto programy patří k výjimkám, jakými jsou kupř. programy 60 minutes a 60 minutes II. Občas, samozřejmě, TV nabídne i dobrý film.


Ale pár slov o programech Charlie Roseho. Včera jsem viděl záznam z roku 1999. Hostem byla Sophia Loren. Slavná herečka byla přepadlá, působila dojmem osoby přestálé docela nedávno nějaké onemocnění. V její tváři ale zůstal onen šarm a půvab, které jí proslavily.

V průběhu rozhovoru však byly to nejen půvab a šarm, ale moudrost a inteligence, vyznařující z každé odpovědi na otázku tohoto zkušeného diskutéra, který ve svých pořadech uvádí většinou velmi zajímavé osobnosti.


Nedávno shlédli jsme na jiném kanále dokument o slavné Cher. Jaké to fiasko v porovnání s italskou hvězdou! Na jedné straně prázdnota a nespočet plastických operací, na druhé opravdovost a moudrost ženy, která se nikterak nehoří stáří a nic nedělá proti jeho působení! Spíš jen jej přijímá jako zdroj zkušenosti a duševního obohacení.

S působivou opravdovostí vyznala se z toho, že navzdory své nynější slávě a nepochybně i bohatství, nezapomene nikdy na chudobu, ze které vyšla. Neboť právě tyto bedně časy, jak řekla „pomohly jí ocenit přízeň osudu a výsledek vlastního talentu, které její život učinily tak diametrálně rozdílným od života její matky, kterou ve svém životě klade na první místo, ještě před manžela Carlo Pontiho ...


Vladimír Cícha - Vancouver




Nejnižší ceny a nejvýhodnější nabídka tohoto roku




Využijte naši nabídky "EARLY BIRD"
pro podzimní a zimní sezónu tohoto roku!
Zajistěte si svá místa na palubě ČSA
za nejnižší dostupnou cenu.
Nabídka má určitá omezení.
Spojte se s vaší cestovní agenturou!



TORONTO
(416) 363-3174
Toll free 1 800 641-0641
CzechAirToronto@iprimus.ca



MONTREAL
(514) 844-4200
Toll free 1 800 561-5171
reservation.montreal@czechairlines.com



Gambrinus liga

Největší překvapení sedmého kola se zrodilo na Spartě, kde Blšany uhrály bod remízou 1:1. Vedoucí branku hostů vstřelil Pešíř zapůjčený ze Slavie. V závěru stačil domácí Jarošík pouze vyrovnat.

Slavia díky čistému hattricku kapitána Raicharda Dostálka zvítězila v Budějovicích 3:1. Jedinou branku domácích vstřelil ještě v první půli Vozábel.

Brankami střídajícího záložníka Kolomazníka a útočníky Zelenky v rozmezí pěti minut otočili teplotu fotbalisté nepříznivý průběh duelu se Žižkovem, který dohrával bez dvou vyloučených hráčů. Teplice porazily Žižkov 2:1.

Bohemians zvítězili rovněž 2:1 nad Ostravou. Jejich branky vstřelili Kisel a Hartig.

Stejný výsledkem 2:1 se skončil i zápas Příbram-Zlín.

Rozdílem jedné branky 3:2 zvítězil i Synot nad Brnem. Dvě branky vítězů vstřelil Kowalik.

Remízou 1:1 se skončil souboj Olomouce s Hradcem.

V pondělí dohrávce vedl Liberec v Jablonci již po dvaceti minutách 3:0. Domácí nerezignovali a nakonec se utkání skončilo 3:3.

Tabulka					
1. Sparta	6	5	1	13:3	16
2. Liberec	6	4	2	9:4	14
3. Slavia	6	4	1	17:7	13
4. Jablonec	6	3	3	9:6	12
5. Blšany	6	2	3	5:4	9
6. Žižkov	6	2	2	9:9	8
7. Ostrava	6	2	1	9:9	7
8. Olomouc	6	1	4	6:6	7
9. Brno	6	2	1	8:9	7
10. Příbram	6	2	1	5:6	7
11. Synot	6	2	1	7:10	7
12. Budějovice	6	2	0	8:13	6
13. Teplice	6	2	0	7:13	6
14. Hradec	6	0	4	6:8	4
15. Bohemians	6	1	1	8:13	4
16. Zlín	6	0	3	5:11	3

Slovenská liga Mars

9. kolo: Petržalka-Dubnica 3:0, Ružomberok-Žilina 1:3, Trenčín-Košice 1:2, Púchov-Trnava 0:0, Slovan-Inter 3:0.

Tabulka					
1. Trnava	9	5	3	15:7	18
2. Slovan	9	5	2	13:7	17
3. Košice	9	4	5	15:10	17
4. Žilina	9	5	1	16:10	16
5. Púchov	9	4	2	11:12	14
6. Dubnica	9	4	0	5:10:10	12
7. Inter	9	3	1	5:11:18	10
8. Petržalka	9	2	3	4:10:13	9
9. Ružomberok	9	2	1	6:12:19	7
10. Trenčín	9	2	0	7:9:16	6

Pohár České pojišťovny

ČR-Rusko 1:3, ČR-Finsko 7:2, ČR-Švédsko 6:5. Zvítězili Rusové, ČR byla druhá.

Začal se hokej Česká liga

1. kolo (13.9.): Vsetín-Plzeň 3:5, Vítkovice-Slavia 2:5, Pardubice-Č. Budějovice 5:2, Znojmo-Karlov Vary 4:1, Třinec-Havířov 7:1, Liberec-Litvínov 1:4, Sparta-Zlon odloženo na 17.9.

2. kolo (15.9.): Zlín-Třinec 7:3, Havířov-Pardubice 3:6, Plzeň-Znojmo 3:2, Karlov Vary-Vítkovice 2:3 po prodloužení, Slavia-Liberec 1:3, Litvínov-Vsetín 4:3, Č. Budějovice-Sparta odloženo na 15.10.

Slovenský hokej

1. kolo (8.9.): Martin-Žilina 4:0, Zvolen-Sp. N. Ves 11:1, Košice-Poprad 4:1, L. Mikuláš-Slovan 2:1, Skalica-Trenčín 1:3,

2. kolo (10.9.): Žilina-Trenčín 5:3, Slovan-Skalica 5:2, Poprad-L. Mikuláš 1:1, Sp. N. Ves-Košice 2:8, Martin-Zvolen 1:2 po prodl.

3. kolo (13.9.): Zvolen-Žilina 3:1, Košice-Martin 2:1, L. Mikuláš-Sp. N. Ves 3:3, Skalica-Poprad 7:1, Trenčín-Slovan 6:0.

4. kolo (15.9.): Sp. N. Ves-Skalica 2:3, Zvolen-Košice 0:5, Žilina-Slovan 1:3, Martin-L. Mikuláš 5:4, Poprad-Trenčín 2:4.

Tabulka			
1. Košice	4	19:4	12
2. Trenčín	4	16:8	9
3. Zvolen	4	16:8	8
4. Martin	4	11:8	6
5. Skalica	4	13:11	6
6. Slovan	4	9:11	6
7. L. Mikuláš	4	10:10	5
8. Žilina	4	7:13	3
9. Poprad	4	5:16	1
10. Sp. N. Ves	4	8:25	1

Pět gólových třešniček na krásném fotbalovém dortu**ČESKO - JUGOSLÁVIE 5:0**

Praha-právo/Karel Felt-Začátek zápasu byl o půl hodiny zdržen z neuvěřitelného důvodu. Obě mužstva si oblékla bílé dresy. Český tým se tak musel převléknout do červených, pro které se jelo na Strahov. Dohodnutou barvu dresu nedodrželi Jugoslávci. Na domácí lavičce skutečně zůstal Nedvěd, Jugoslávci museli oželet Mihajloviče, jenž se zranil těsně před výkopem. Domácí hned na úvod předvedli akci snů. Poborský míč přistrčil patou na Rosického, ten posunul míč mezi nohama obránce, Štajner ho patou poslal Kollerovi, ten bleskově odcentroval a Šmicer volejem nedal Jevričovi šanci. Vyhlášení technici Jugoslávci dostávali nepříjemné školení z fotbalové moderny. Po akci Štajnera rozehrál roh Rosický, Johana míč přizvedl a Ujfaluši se hlavou poprvé v reprezentaci zapsal mezi střelce. O chvíli později se po závaru a Johanově minele dostal do šance Stankovič, ale Čech jeho střelu zblízka bravurně vyrazil. Po půlhodině musel střídát zraněný Šmicer a na trávník přišel Nedvěd. Český tým dál předváděl pohledný kombinační fotbal, plný technických akcí na jeden dotek. Do druhé půlky oba trenéři provedli výrazné korekce. Hosté si vytvořili mírnou převahu. Ta trvala jen pět minut, než se Rosický postavil k trestnému kopu a jeho lahůdkový centr poslal Baroš hlavou do Jevričov sítě. Neuběhlo ani pět minut a Ujfaluši usměrnil Galáskův centr hlavou k levé tyči jugoslávské branky. Deset minut před koncem však Sionko přesně přihrál Barošovi, který doslova rozcupoval soupeřovu obranu a skóroval popáté. Jugoslávci mohli jen vzpomínat na zápasy z kvalifikace na MS 1998, kdy český tým dvakrát porazili. Tentokrát šlo sice o poslední přípravný zápas před vstupem do

další kvalifikace, ale obávaný soupeř téměř nic neukázal. Po dalším střídání už český tým nepůsobil tak kompaktním dojmem, ale pořad nabízel víc než Jugoslávci.

Branky: 21. a 56. Ujfaluši, 51. a 80. Baroš, 2. Šmicer. Rozhodčí Baskakov (Rus.), žluté karty: Ujfaluši - Vaskovič, 5435 diváků, poločas 2:0.

Česko: Čech - Jiránek, Johana (46. Bolf), Ujfaluši, Grygera - Galásek (63. Jarošík) - Poborský (78. Sionko), Štajner (46. Baroš), Rosický (63. Koloušek), Šmicer (31. Nedvěd) - Koller (46. Lokvenc).

Neúspěšný vstup do kvalifikace ME: Turecko - Slovensko 3:0 (2:0)

Turci sa prebúdzali postupne. Serhat mieril vedľa a čiperný Arif nedočiahol na loptu. Tretí pokus domácich už vyznel gólovo. Arif odcentroval cez Labanta, Špilár s Čišovským zluftovali a neobsadený Serhat otvoril účet. Slovenská obrana inkasovala prvú ranu, z ktorej sa až do konca stretnutia nespamätala. Tri minúty pred prestávkou zobrať Serhat loptu Bučekovi, ale číhajúci Okan ju nedopadol do siete. Vzápätí postupovali traja naši hráči na jediného tureckého obráncu, lenže Vittek namiesto prihrávky nabiehajúcejmu Karhanovi volil zbytočnú kľučku a prišiel o loptu. Účinnejší recept nám ponúkol súper z protiútku - Serhat vysunul Arifa, ktorý chladnokrvne medzi Bučkove nohy zvýšil. V 66. min sa opäť rozjasali nie celkom zaplnený štadión. Nihat sa prehnal okolo Greška a jeho center zužitkoval pred vlastnými fanúškmi Arif.

GÓLY: 14. Serhat Akin, 45. a 66. Arif Erdem. SLOVENSKO: Buček - Čišovský, Dzúrik, Špilár, Labant (60. Michalík) - Kisel, Karhan, Janočko, Greško (72. Hlinka) - Vittek, Kožlej (56. Reiter). Pred asi 20 000 divákmi rozhodoval Španiel Lopez Nieto, hralo sa bez kariet.

Enge má titul, ale prozatímne, v Monze mu stačilo třetí místo

MONZA-právo-Šestadvacetiletý český automobilový jezdec Tomáš Enge zvítězil v letošním ročníku světového šampionátu FIA vozů F3000, ale titul má do 1. října jen prozatímne. Až Světová rada sportovního motorismu rozhodne, zda mu jej ponechá, nebo odebere vzhledem k pozitivní zkoušce na dopink (marihuana) po závodě v Maďarsku. V případě, že jej FIA potrestá, titul získá Francouz Sebastian Bourdais. Enge startoval po posledním závodě dvanáctidílného seriálu v Monze z druhé řady a start mu příliš nevyšel. První vítězství v kariéře si dojel Wirdheim, a potvrdil tak prvenství stáje Arden International v týmové soutěži.

Senzační Viktorka**V. Žižkov-Glasgow Rangers 2:0**

V prvním zápase prvního kola Poháru UEFA porazila Viktorka Žižkov glasgovské Jezdce 2:0, když vedoucí branku vstřelil v 7. minutě Aleš Píkl. Na konečných 2:0 upravil v 61. minutě Straceny.

Vítěz hokejového Světového poháru získá miliónovou prémii

Praha-čtk-Vítěz hokejové Světového poháru, který se uskuteční v roce 2004, získá prémii jeden milión kanadských dolarů, tedy v přepočtu kolem dvaceti miliónů korun. To je zatím jediný pevný bod, na němž se domluvili zástupci všech v poháru zúčastněných zemí na schůzce v sicilském Taormine. Světový pohár se pravděpodobně uskuteční začátkem září a evropskou skupinu budou tvořit společně s českými hráči týmy Švédska, Finska a Německa. V zámořské části se poté utká Kanada, USA, Rusko a Slovensko.

“Jedinou jasnou věcí je premie pro vítěze. Evropské celky ale snaží prosadit, aby se nejednalo o milión kanadských, ale amerických dolarů,” uvedl v telefonickém rozhovoru pro ČTK z dějiště schůzky generální sekretář svazu Jindřich Micka, který společně s předsedou Karlem Gutem českou stranu zastupoval. Výrazný posun nastal s ohledem na skutečnost, že až na kanadskou a americkou stranu nikdo nesouhlasil s návrhem, který organizátoři turnaje přednesli při jednání v průběhu uplynulého mistrovství světa ve švédském Göteborgu.

Až na příští schůzce, která se uskuteční nejdříve za dva měsíce, se rozhodne, na kolika místech v Evropě a v Americe se Světový pohár bude hrát. V úvahu přicházejí dvě nebo tři lokality. Pravděpodobně však je, že Česká republika mezi nimi nebude. “Původní plán s tím nepočítal. My však chceme, aby se zde zápas nebo alespoň exhibice hrála. Organizátoři však argumentují rokem 1996 a skutečností, že nejsme schopni zaručit dostatečný příjem ze vstupného,” vysvětlil Micka.

Průměrné vstupné by se totiž mělo pohybovat kolem 50 eur (zhruba 1500 korun), v Čechách by se tak vstupenky musely pohybovat v rozmezí 700 až 2200 korun. Země, v nichž se hrát nakonec nebude, však dostanou jako odškodné zvýšené startovné, které bylo stanoveno na 300.000 kanadských dolarů.

Světový pohár možná posune i konání turnaje o Pohár České pojišťovny, který se koná pravidelně na začátku sezóny ve Zlíně. V Itálii padl návrh, aby se v roce 2004 uskutečnil v dubnu, před MS, jehož hostitelem je Česká republika. “Jednou z variant je, že by se nehrál, druhou poté jeho přesunutí,” dodal Micka. Ředitel turnaje Miloš Broukal o víkendu uvedl, by se mohl uskutečnit pouze se třemi účastníky jako příprava na SP.

SOPHIA'S BASKET DELI
714 Lakeshore Rd. E - Mississauga
Tel.: 905-271-0572
zve
Na lahůdky
Polské klobásy, párky, šunka, domácí tlačěnka, jitrnice, uherský salám, čabajka.
Domácí pirohy: 100 pirohů za 20 dolarů.
Dovoz potravin z Čech.
Matonka, znojemské okurky, hořčice, zelí
Cukrovinky, výrobky v konzervách, okurky, hořčice, zelí ztd.
Naši specialitou jsou obložené mísy - party trays.
Sophia's Basket Deli a Patricia

863 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 533-0080
Cyclemania
Bloor St. W. Danforth Ave.
Ossington Ave. Broadview Ave.
281 Danforth Ave.
Toronto, Ont
(416) 466-0330
Cyclemania